



COALITION FOR HOMELESSNESS
INTERVENTION & PREVENTION

MANUAL DE AYUDA

**UNA GUÍA DE RECURSOS PARA PERSONAS
SIN VIVIENDA O EN RIESGO DE QUEDARSE
SIN VIVIENDA**

Encuéntrelo en línea:

WWW.CHIPINDY.ORG

INTRODUCCIÓN

El Manual de ayuda es una lista de servicios disponibles para personas en Indianápolis que puedan estar sin Vivienda o en riesgo de estarlo. Las organizaciones que se incluyen en la lista aportaron voluntariamente la información contenida en el manual, y estos recursos no incluyen todos los servicios que prestan. La inclusión de una organización no representa de ninguna manera ni implica la determinación o la aprobación de la calidad de organización o de sus servicios, ni la exclusión de alguna organización refleja su contribución a la comunidad.

Para ordenar el Manual de ayuda para su organización, visite www.chipindy.org. Para enviar actualizaciones de información, hacer preguntas u ofrecer algún comentario, escriba a:

INFO@CHIPINDY.ORG

¿NECESITA AYUDA? LLAME AL 2-1-1

2-1-1 lo conecta con una variedad de servicios sociales. Un personal capacitado responderá su llamada las 24 horas del día, los 7 de la semana y lo asistirá para que obtenga la información de contacto de la agencia que mejor se adapte a sus necesidades.

Si usa un teléfono celular, llame al 1-866-211-9966 o envíe un mensaje de texto con su código postal al 898-211

¿NECESITA SERVICIOS DE TRADUCCIÓN?

Este manual está disponible en línea en español. Visite

WWW.CHIPINDY.ORG

Y seleccione la pestaña de la derecha para ver la versión en español.

Para obtenerlo en otros idiomas, contacte a LUNA Language Servicios para preguntar acerca de sus servicios de traducción:

WWW.LUNA360.COM/CONTACT

Para obtener tarjetas de identificación de idiomas, visite: <https://www.in.gov/courts/admin/diversity/language-access/guides/>

ÍNDICE

Líneas de crisis y líneas directas	4-5
Glosario de términos clave	6
Despensas de ropa	7-9
Servicios de violencia doméstica y agresión sexual	10-13
Servicios de empleo	14-16
Despensas de comida	17-21
Ayuda gubernamental/identificación	22-23
Atención médica: VIH/ETS	24-25
Atención médica: servicios médicos	25-26
Vivienda: sistema de ingreso coordinado	27-28
Vivienda: artículos del hogar	28
Vivienda: asistencia para alquiler y servicios públicos	28-29
Vivienda: estado transitorio	29
Servicios de inmigración	29-30
Asistencia de reingreso involucrado con la justicia	30-32
Servicios para comunidad latina	32
Servicios legales	32-34
Servicios para la comunidad LGBTQ+	34-35
Comidas	35-40
Asistencia de salud mental y consumo de sustancias	41-44
Centros multiservicios	44-47
Centros comunitarios del vecindario	48-52
Clases de crianza y apoyos	52
Servicios escolares	53-54
Servicios para adultos mayores	55
Refugios	56-57
Refugios juveniles	58
Consumo de sustancias: rehabilitación de la adicción	58-61
Asistencia de transporte	61
Asistencia para veteranos	61-63
Servicios juveniles	64-66
Servicios juveniles de verano	66
Información de IndyGo Bus	67
Índice analítico	68-73
Información sobre su derecho a votar	74

LÍNEAS DE CRISIS Y LÍNEAS DIRECTAS

SI TIENE UNA EMERGENCIA, LLAME AL 911

LÍNEAS DIRECTAS DE MALTRATO Y VIOLENCIA

LÍNEA DIRECTA DE SERVICIOS DE PROTECCIÓN PARA ADULTOS	800-992-6978
LÍNEA DIRECTA DE SERVICIOS DE PROTECCIÓN INFANTIL	800-800-5556
LÍNEA DIRECTA NACIONAL DE CHILDHHELP CONTRA EL MALTRATO INFANTIL	800-422-4453 Llamada y mensaje de texto
RED DE VIOLENCIA DOMÉSTICA	317-872-1086
ASISTENCIA DE VÍCTIMAS DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA METROPOLITANA DE INDIANÁPOLIS (INDIANAPOLIS METROPOLITAN POLICE DEPARTMENT, IMPD)	317-327-3331 TTY: 317-327-3315
LÍNEA DE CRISIS DE LA COALICIÓN CONTRA LA VIOLENCIA DOMÉSTICA DE INDIANA	800-332-7385
DEFENSA NACIONAL PARA LAS COMUNIDADES LGBTQ LOCALES	212-714-1141
LÍNEA DIRECTA NACIONAL CONTRA EL ABUSO EN EL NOVIAZGO	800-799-7233 TTY: 800-787-3224
LÍNEA DIRECTA NACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA DOMÉSTICA	800-799-7233 TTY: 800-787-3224
LÍNEA DIRECTA NACIONAL CONTRA EL ABUSO SEXUAL	800-656-4673
LÍNEA DIRECTA NACIONAL CONTRA EL ABUSO DURANTE EL NOVIAZGO DE ADOLESCENTES	800-799-7233 enviar "LOVEIS" a 1-866-331-9474

LÍNEAS DIRECTAS DE SALUD MENTAL Y CONSUMO DE SUSTANCIAS

SALUD INFANTIL Y PARA ADULTOS	877-882-5122
ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS	317-632-7864
ASPIRE INDIANA	800-560-4038
RED DE SALUD COMUNITARIA (GALLAHUE)	800-273-8255 enviar "IN" al 741741

LÍNEAS DIRECTAS DE MALTRATO Y VIOLENCIA (CONTINUACIÓN)

LÍNEA DE CRISIS DE CUMMINS BEHAVIORAL HEALTH SYSTEMS	888-714-1927 (opción 1 o ext. 1501) TTY: 800-743-3333
INTERVENCIÓN CONTRA EL SUICIDIO DE FAMILIES FIRST	317-251-7575 enviar "CSIS" al 839863
LÍNEA DE AYUDA DE NARCÓTICOS ANÓNIMOS DEL ÁREA CENTRAL DE INDIANA	317-875-5459
LÍNEA DE SUPERVIVENCIA NACIONAL PARA LA PREVENCIÓN DEL SUICIDIO	988
CENTRO DE SALUD MENTAL SANDRA ESKENAZI LÍNEA DE CRISIS DEL CENTRO (MIDTOWN)	317-880-8485
ST. VINCENT STRESS CENTER	800-872-2210 317-338-4800
LÍNEA DIRECTA CONTRA EL SUICIDIO ADOLESCENTE	988 TTY: 988
LÍNEA DE AYUDA DE TREVOR PROJECT (PARA LA JUVENTUD LGBTQ)	866-488-7386 enviar "START" al 678678
LÍNEA DIRECTA DE CRISIS DE VETERANOS	800-273-TALK (8255), presione 1 TTY: 800-799-4889 Mensajes de texto al 838255

OTRAS LÍNEAS DE RECURSOS

LÍNEA DE RECURSOS PARA JÓVENES SIN VIVIENDA (OUTREACH, INC.)	877-686-3818 317-951-8886
LÍNEA DE AYUDA PARA LA SALUD INFANTIL DE MCH MOMS	844-MCH-MOMS (844-624-6667)
ASISTENCIA PARA EL TRANSPORTE (INDYGO)	317-635-3344 TTY: 711-463-4262

PROVEEDORES DE NAXOLONE

PARA ENCONTRAR UN PROVEEDOR DE NAXOLONE <https://optin.in.gov/>

GLOSARIO DE TÉRMINOS CLAVE

ASISTENCIA TEMPORAL PARA FAMILIAS NECESITADAS (TEMPORARY ASSISTANCE FOR NEEDY FAMILIES, TANF): proporciona asistencia en efectivo y servicios de ayuda a familias con hijos menores de 18 años.

ATENCIÓN HOSPITALARIA VS. ATENCIÓN AMBULATORIA: se refiere a si una institución médica ofrece hospitalización (atención hospitalaria) entre sus servicios o no (atención ambulatoria).

CONTINUUM OF CARE: un grupo colaborador y comprometido de miembros de la comunidad dedicado a prevenir y terminar con la falta de vivienda en Indianápolis.

DESPENSA DE COMIDA VS. PROGRAMA DE COMIDAS: una **despensa de comida** ofrece alimentos para llevar, mientras que un **programa de comidas** ofrece una comida preparada.

ESCALA MÓVIL: algunas organizaciones consideran sus ingresos cuando calculan el costo de sus servicios, lo que posiblemente genera reducciones de tarifas.

MUJERES, INFANTES Y NIÑOS (WOMEN, INFANTS, AND CHILDREN, WIC): programa de nutrición para mujeres de bajos ingresos que están embarazadas, amamantan y que acaban de dar a luz pero que no amamantan, así como para bebés y niños de hasta 5 años que se encuentren en riesgo nutricional.

ORDEN DE PROTECCIÓN VS. ORDEN DE NO CONTACTO: una **orden de protección** es un asunto de materia civil para personas que han experimentado maltrato, un crimen violento o una ofensa sexual. Una **orden de no contacto** es un asunto de materia criminal que se usa para impedir algún tipo de contacto que pudiera interferir con un caso judicial. Aunque el término “orden de restricción” se usa comúnmente, esta no se emite en Indiana.

PLAN INDIANA SALUDABLE (HEALTHY INDIANA PLAN, HIP): programa de seguro médico asequible para adultos con bajos ingresos ofrecido por el estado de Indiana.

PROGRAMA DE ASISTENCIA DE NUTRICIÓN SUPLEMENTARIA (SUPPLEMENTAL NUTRITION ASSISTANCE PROGRAM, SNAP): asistencia federal de alimentación para personas con bajos ingresos o sin ingresos.

REMISIÓN: una recomendación que usted recibe (en papel o por vía telefónica) de parte de una agencia de servicios sociales en donde se verifica quién es usted y su necesidad de ayuda.

SISTEMA DE INGRESO COORDINADO (COORDINATED ENTRY SYSTEM, CES): proceso diseñado para identificar, evaluar, remitir y conectar rápidamente a personas en crisis por vivienda, refugio y asistencia.

TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE BENEFICIOS (ELECTRONIC BENEFITS TRANSFER, EBT): también conocido como tarjetas Hoosier Works; distribución electrónica de beneficios del SNAP o de la TANF a familias de Indiana.

APOSTOLIC INNER-CITY MINISTRIES | 317-889-1959 \$ B 🏠
www.apostolicinnercity.com | 3032 E 10th St., 46201 | **Línea de autobús:** 10
Horario: dom, 12-4 p. m.; llame para programar una cita.

BARNES UNITED METHODIST CHURCH | 317-923-9197 \$ B 🏠
www.barnesumcindy.org | barneschurch@gmail.com | 900 W 30th St.,
 46208 | **Líneas de autobús:** 15, 34 | **Horario:** jue, 5-7 p. m., excepto el 3.^{er}
 jueves | **Requisitos:** menores de 18 años ir acompañados por un adulto.

BRIGHTWOOD COMMUNITY CENTER INC. | 317-546-8200 \$ B 🏠
www.brightwoodcc.org | brightwoodcc@gmail.com | Washington Park
 Family Center, 2140 N. Arsenal Ave, 46218 | **Línea de autobús:** 5 | **Horario:**
 lun y mie, 10 a. m.-7 p. m.; mar y jue, 11 a. m.-7 p. m.; vie, 1-7 p. m. |
Requisitos: identificación y vivir en el área metropolitana de Indianápolis.
Consulte también: despensas de comida y centros comunitarios del vecindario.

CATHOLIC CHARITIES, OFICINA DE CRISIS | *Consulte centros multiservicios.*

CENTRAL CHRISTIAN CHURCH | 317-635-6397 \$ B 🏠
www.indyccc.org | office@indyccc.org | 701 N Delaware St., 46204; puerta n.º
 1 frente a Ft. Wayne Ave. | **Líneas de autobús:** 2, 4, 5 | **Horario:** lun, 10 a. m.-
 1 p. m., cerrado días festivos | **Requisitos:** identificación con foto.
Consulte también: despensas de comida

CIRCLE CITY RELIEF | 317-295-2233 | www.circlecityrelief.com \$ B 🏠
 School 60 Parking Lot en 34th y Meridian | **Líneas de autobús:** 4, 16, 28,
 RedLine 90 | **Horario:** dom, 12:30-2 p. m. | **Servicios:** comida, ropa, otros
 recursos para cualquier persona.
Consulte también: despensas de comida y comidas

COMMUNITY CARING AND SHARING, INC. | 317-243-8023 \$ B 🏠
www.ccsharing.org | ccsharing@yahoo.com | 2830 S Holt Rd., 46241 | **Línea**
de autobús: 24 | **Horario:** mar, 9:30 a. m.-3 p. m.; mie y jue, 10 a. m.-3 p. m.
Servicios: despensa de ropa y de comida, clases de equivalencia de escuela
 secundaria. | **Requisitos:** vivir en municipios Wayne o Decatur, identificación
 con foto y comprobante de domicilio.
Consulte también: despensas de comida y centros multiservicios

DESPENSAS DE ROPA

EASTERN STAR CHURCH—CARE CENTER | 317-547-5483



info@easternstarchurch.org | easternstarchurch.org/ministries/esc-care

5719 Massachusetts Ave., 46210 | **Línea de autobús:** 2

Horario: lun y vie, 2-5 p. m.; mar, 9 a. m. -12 p. m. | **Servicios:** comida, alquiler y servicios públicos. | **Requisitos:** identificación para alquiler y servicios públicos; no se atiende sin cita, se debe llamar antes de ir.

Consulte también: despensas de comida, asistencia de vivienda y servicios públicos

FLETCHER PLACE COMMUNITY CENTER | 317-636-3466



www.fletcherplacecc.org | 1637 Prospect St., 46203 | **Línea de autobús:** 14

Horario: comidas calientes: lun-vie, 9:30-11 a. m., la puerta está por State St.; ropa: 1.º y 3.º mie, 2-4 p. m. | **Servicios:** tienda de ropa gratis, 2 atuendos por visita, kits de higiene los jueves. | **Requisitos:** identificación, solo con cita.

Consulte también: comidas

HOMELESS & REENTRY HELPERS, INC. (HRH & HHOOT)



317-632-0500 | www.IndyHelpers.com | hawkins@hrh.com

2457 E Washington St., Suite F, 46201 | **Línea de autobús:** E. Washington St.

Horario: lun-vie, 9 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** despensa de ropa, productos de higiene, información y servicios de remisión a quien los necesite.

INDIANA YOUTH GROUP | *Consulte servicios juveniles*

LYNHURST BAPTIST CHURCH COMMUNITY CENTER | 317-241-2564



www.lynhurstbaptistchurch.com/community-center | 709 S Lynhurst Dr.,

46241 | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** cada 2.º sab, 8 a. m.-4 p. m.

Servicios: venta del 2.º sab: ropa, muebles, artículos domésticos. Casi todo cuesta 25 ¢, menos algunos artículos (muebles).

MATERNITY OUTREACH MINISTRY | 317-891-2130



1325 N German Church Rd. (la casa amarilla al lado de Heather Hills Baptist Church), 46229 | **Línea de autobús:** cerca de la 10 | **Horario:** lun, 9-11 a.m.;

mar, 5:30-6:30 p. m.; sab, 9-11 a. m. | **Servicios:** ropa para niños tallas 5-6x, pañales hasta la talla 6x, toallitas húmedas, muebles infantiles, cunas, sillas altas, cochecitos, juguetes, monos, alimentos para bebés, leche de fórmula. Las donaciones se hacen por orden del llegada. | **Requisitos:** identificación con foto, llegar al menos 1 hora antes del cierre.

www.heatherhills.org/ministries_outreach_momhouse.php

8 LEYENDA: \$ = Tarifas B= WiFi público/gratuito 🏠 = Abierto los días festivos

METRO BAPTIST CENTER | 317-687-0075mbc_952@yahoo.com | <http://baptistcenterindy.com>952 N Pennsylvania St., 46204 | **Línea de autobús:** en 2, 4, 5; cerca de 10, 18, 25, 28 | **Horario:** mar y jue, 10 a. m.-1:30 p. m.**Requisitos:** residir en el condado de Marion, identificación con foto.*Consulte también: despensas de comida***OUTREACH** | 317-951-88862416 E New York St., 46201 | **Líneas de autobús:** 3, 8, 10, 26**Horario:** mar, mie y vie, 8:30 a. m.-4:30 p. m.**Servicios:** servicios de abogacía integrales, centro de acogida, lavandería, duchas, despensa de ropa y de comida, asistencia para búsqueda de empleo.**Requisitos:** 14-24 años; estar sin vivienda o en riesgo de estarlo*Consulte también: despensas de comida, comidas, centros multiservicios y servicios juveniles***PREGNANCY CHOICES INDY-DOWNTOWN PREGNANCY CENTER
(CENTRO PARA EL EMBARAZO)**317-926-9177 | <https://pregnancychoicesindy.com>3266 N Meridian St., Suite 110, 46208 | **Líneas de autobús:** 18, 28, 38, 39**Horario:** mar, 9 a. m.-7:30 p. m.**Servicios:** ropa para niños (tallas: 00-3T), pañales, ropa de maternidad cada 3 meses, pruebas de embarazo gratis.**Requisitos:** identificación con foto.*Consulte también: clases de crianza y apoyo***TRINITY CHURCH GARFIELD** | 317-849-9576www.encountertrinity.com/garfield-park2802 Shelby St., 46203 | **Línea de autobús:** RedLine 90**Horario:** después del servicio de culto de las 6:30 p. m., según lo permita el personal.*Consulte también: comidas***Fin de la sección**

VIOLENCIA DOMÉSTICA/AGRESIÓN SEXUAL

LÍNEAS 24 HORAS/DE CRISIS (en caso de emergencias, llame al 911)

Línea directa de servicios de protección para adultos | 800-992-6978

Línea directa de servicios de protección infantil | 800-800-5556

Línea directa nacional de Childhelp contra el maltrato infantil | 800-422-4453

Red de violencia doméstica | 317-872-1086

Asistencia de víctimas del IMPD | 317-327-3331 | TTY: 317-327-3315

Línea de crisis de la coalición contra la violencia doméstica de Indiana | 800-332-7385

Español: 800-332-7385 | TTY: 800-787-3224

Línea directa nacional para sordos: 855-812-1001

Defensa nacional para las comunidades LGBTQ locales | 212-714-1141

Línea de ayuda nacional contra el abuso en el noviazgo | 1-866-331-9474

Línea directa nacional contra la violencia doméstica | 800-799-7233 | TTY: 800-787-3224

Línea directa nacional contra la agresión sexual | 800-656-4673

Abuso en el noviazgo en adolescentes | 866-331-9474 | Enviar "LOVEIS" al 22522

BEACON OF HOPE CRISIS CENTER | 317-731-6140



www.beaconofhopeindy.org | info@beaconofhopeindy.org

6920 S East St., Suite B, 46227 | **Línea de autobús:** 31 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** defensoría, apoyo emocional, identificación de recursos para vivienda, órdenes de protección, atención médica y dental, asesoramiento, estadías de emergencia en hotel, acompañamiento en hospital o en el tribunal, programa de mascota adoptiva

■ **ASESORAMIENTO** ■ **CRISIS** □ **TRÁFICO HUMANO** ■ **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
□ **ASPECTOS LEGALES** ■ **AGRESIÓN SEXUAL** □ **REFUGIO**

CENTER FOR VICTIM AND HUMAN RIGHTS | *Consulte servicios legales*

COBURN PLACE SAFE HAVEN | 317-923-5750 | www.coburnplace.org \$ B 🏠

604 E 38th St., 46205 | **Líneas de autobús:** 38, 39 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m. **Servicios:** asesoramiento, educación financiera, clases de ejercicio, gestión de casos, clases de manualidades y de salud y bienestar.

■ **ASESORAMIENTO** □ **CRISIS** ■ **TRÁFICO HUMANO** □ **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
□ **ASPECTOS LEGALES** □ **AGRESIÓN SEXUAL** □ **REFUGIO**

10 LEYENDA: \$ = Tarifas B= WiFi público/gratuito 🏠 = Abierto los días festivos

VIOLENCIA DOMÉSTICA/AGRESIÓN SEXUAL

ESKENAZI HEALTH CENTER OF HOPE | 317-880-8006; 317-880-0000 **\$ B**

www.eskenazihealth.edu/health-services/center-of-hope

720 Eskenazi Ave., 46202 | **Línea de autobús:** 3, 10 | **Horario:** sala de emergencias 24/7 | **Servicios:** cuidado médico, recolección de evidencia forense, documentación de heridas, planificación de seguridad, intervención de crisis, defensa de víctimas de agresión sexual, violencia doméstica/familiar. Asesoramiento por citas; líder en cuidado LGBTQ | **Requisitos:** mayores de 16 años | **Tarifas:** los kits de agresión sexual y el asesoramiento sobre este tema son gratuitos. Hay disponibilidad de consejeros financieros para ayudar a determinar el pago/seguro.

■ **ASESORAMIENTO** ■ **CRISIS** ■ **TRÁFICO HUMANO** ■ **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
□ **ASPECTOS LEGALES** ■ **AGRESIÓN SEXUAL** □ **REFUGIO**

FAMILIES FIRST INDIANA, INC. | 317-634-6341

\$ B

www.familiesfirstindiana.org | info@familiesfirstindiana.org

2240 N Meridian St., 46208 | **Línea de autobús:** RedLine 90

Horario: lun-jue, 8:30 a. m.-8 p. m.; vie, 8:30 a. m.-5 p. m.; llame para hacer cita o por orden de llegada | **Servicios:** asesoramiento, servicios de violencia doméstica, educación de crianza/comunitaria, tratamiento para adicción y consumo de sustancias, preservación familiar, apoyo para sobrevivientes de abuso/agresión sexual | **Requisitos:** verificación de ingresos.

Tarifas: disponibilidad de escala de tarifas móviles para algunos servicios; los servicios de defensa del sobreviviente son gratuitos.

■ **ASESORAMIENTO** ■ **CRISIS** □ **TRÁFICO HUMANO** ■ **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
□ **ASPECTOS LEGALES** □ **AGRESIÓN SEXUAL** □ **REFUGIO**

INDIANAPOLIS LEGAL AID SOCIETY—REACH | *Consulte servicios legales*

LA PLAZA | 317-890-3292 | info@laplaza-indy.org

\$ B

www.laplaza-indy.org | 8902 E 38th St., 46226 | **Línea de autobús:** 39

Horario: lun-vie, 8 a. m.-5 p. m.; cerrado 12-1 p. m. | **Servicios:** servicios en inglés y español para la comunidad latina: servicios de emergencia, remisión para empleo, listas de trabajos, gestión de casos.

■ **ASESORAMIENTO** ■ **CRISIS** □ **TRÁFICO HUMANO** □ **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
□ **ASPECTOS LEGALES** □ **AGRESIÓN SEXUAL** □ **REFUGIO**

Consulte también: centros comunitarios del vecindario

Continúa en la siguiente página

VIOLENCIA DOMÉSTICA/AGRESIÓN SEXUAL

LEGACY HOUSE | 317-554-5272, llame para programar citas \$ B 🏠

www.hhcorp.org/hhc/index.php/programs/legacy-house

Eskenazi Center North Arlington - 2505 N Arlington Ave., 46128 | **Línea de autobús:** 21 | **Servicios:** asesoramiento gratuito: grupos de apoyo para crisis, personas y familias. Defensa de víctimas: apoyo judicial, asistencia con órdenes de protección de emergencia y solicitudes para compensación a la víctima, remisiones para refugios, servicios sociales.

ASESORAMIENTO **CRISIS** **TRÁFICO HUMANO** **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
 ASPECTOS LEGALES **AGRESIÓN SEXUAL** **REFUGIO**

Consulte también: salud mental y consumo de sustancias

MARION COUNTY CLERK'S OFFICE OF PROTECTIVE ORDER INTAKE \$ B 🏠

317-327-4740, ext. 8577 | clerkpublic@indy.gov

www.indy.gov/activity/file-a-protective-order | City-County Building, 200 E

Washington St., Suite G25, 46204 | **Líneas de autobús:** 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10

Horario: lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m. | **Requisitos:** tener una persona con “relación calificada” contra quién presentará la orden de protección (protection order, PO) (definido como cónyuges, novios o relación de consanguinidad o matrimonio o ser víctima de agresión sexual o acecho).

ASESORAMIENTO **CRISIS** **TRÁFICO HUMANO** **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
 ASPECTOS LEGALES **AGRESIÓN SEXUAL** **REFUGIO**

PEDIATRIC CENTER FOR HOPE, CHILD SEXUAL ABUSE CLINIC \$ B 🏠

317-338-1956 | www.peytonmanningch.org/pediatric-center-for-hope

Peyton Manning Children's Hospital en St. Vincent – 2001 W 86th St., 46260.

Ingresar por la entrada n.º 5, sala de emergencias pediátricas | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** atención 24/7 | **Servicios:** exámenes, cuidado para niños que presuntamente fueron víctimas de abuso sexual. Hasta 120 horas de recolección de evidencia forense, documentación de heridas, cuidado médico, planificación de seguridad, remisiones, servicios de cumplimiento de la ley en el sitio para declaraciones y órdenes de protección.

ASESORAMIENTO **CRISIS** **TRÁFICO HUMANO** **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
 ASPECTOS LEGALES **AGRESIÓN SEXUAL** **REFUGIO**

Consulte también: servicios juveniles

RUTH LILLY (SALVATION ARMY) WOMEN AND CHILDREN'S CENTER \$ B 🏠

317-637-5551 | www.centralusa.salvationarmy.org/indiana

540 N Alabama St., 46204 | **Líneas de autobús:** 5, 8, 28, 39

Horario: todos los días, 5 a. m.-11 p. m.

Requisitos: debe ser capaz de atender las necesidades básicas de sí mismo y de sus hijos.

- ASESORAMIENTO** **CRISIS** **TRÁFICO HUMANO** **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
 ASPECTOS LEGALES **AGRESIÓN SEXUAL** **REFUGIO**

ST. VINCENT HOSPITAL CENTER OF HOPE | 317-338-1956 \$ B 🏠

www.ascension.org

2001 W 86th St., 46260 | **Línea de autobús:** 86

Horario: 24/7 | **Servicios:** servicios médicos forenses de emergencia para víctimas de todas las edades, exámenes de abuso sexual, fotografía forense, medicamentos profilácticos para la posible exposición a ETS/VIH para las víctimas de agresión sexual, equipo de protección de maltrato infantil, exámenes médicos forenses no agudos. | **Requisitos:** llame para hablar con un enfermero | **Tarifas:** Indiana Criminal Justice Institute paga por los casos que califiquen; el seguro cubre la mayor parte, los pacientes sin seguro pueden pedir asistencia.

- ASESORAMIENTO** **CRISIS** **TRÁFICO HUMANO** **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
 ASPECTOS LEGALES **AGRESIÓN SEXUAL** **REFUGIO**

STOPOVER, INC. | *Consulte servicios juveniles*

THE JULIAN CENTER | 317-920-9320 | www.juliancenter.org \$ B 🏠

2011 N Meridian St., 46202 | **Línea de autobús:** RedLine 90 | **Horario:** 24/7

Servicios: defensoría comunitaria a largo plazo, vivienda transitoria, reubicación rápida y vivienda permanente para sobrevivientes de violencia domestica (Domestic Violence, DV)/, agresión sexual (Sexual Assault, SA), servicios clínicos y no clínicos, programación de autosuficiencia para personas que huyen de la DV o SA.

- ASESORAMIENTO** **CRISIS** **TRÁFICO HUMANO** **CUMPLIMIENTO DE LA LEY**
 ASPECTOS LEGALES **AGRESIÓN SEXUAL** **REFUGIO**

SERVICIOS DE EMPLEO

ADULT & CHILD HEALTH – DOWNTOWN CLINIC | *Consulte atención médica, servicios médicos*

AMERICAN INDIAN CENTER | 317-917-8000



www.americanindiancenter.org/default.php

3737 N. Meridian, Suite 201, 46208 | **Línea de autobús:** RedLine 90

Servicios: asesoramiento profesional, capacitación y colocación | **Horario:** por cita | **Requisitos:** documento escrito con reconocimiento estatal o federal de su conexión tribal.

ASIAN HELP SERVICES | 317-924-4827, llame para programar citas

www.asianhelpservices-in.org | Broadway United Methodist Church: 609 E

29th St., 46205 | **Línea de autobús:** 4, 38 | **Servicios:** búsqueda/preparación laboral para quienes deban hacer frente a obstáculos culturales. Las traducciones pueden ser gratuitas de acuerdo con sus ingresos.

Requisitos: asiático o asiático americano; los servicios están disponibles en todos los idiomas.

CHRISTAMORE HOUSE FAMILY AND COMMUNITY CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

COMMUNITY ALLIANCE OF THE FAR EASTSIDE (CAFÉ) | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

CONCORD CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

CRISIS OFFICE OF CATHOLIC CHARITIES | *Consulte centros multiservicios*

FATHERS AND FAMILIES CENTER | 317-921-5935



www.fathersource.org | 2835 N. Illinois St., 46202 | **Líneas de autobús:** 18,

28 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m., llame para inscribirse en clases.

Servicios: talleres de desarrollo de paternidad; desarrollo de la fuerza laboral; educación, servicios de profesionales o universitarios; entrevistas de trabajo en el sitio; servicios de apoyo para padres/futuros padres.

HAWTHORNE CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario, despensas de comida*

HORIZON HOUSE | *Consulte centros multiservicios*

INDIANAPOLIS URBAN LEAGUE | *Consulte centros multiservicios*

INDYPENDENCE JOB CORPS CENTER | 800-733-JOBS(5627)



www.indypendence.jobcorps.gov | 222 E Ohio St., Suite 300, 46204 | **Líneas de autobús:** 2, 3, 4, 5, 6, 10 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-3 p. m.; orientación mar y jue, 9 a. m., llame primero | **Servicios:** conecta personas entre 16 y 24 años elegibles con oportunidades educativas y de formación profesional gratuitas. | **Requisitos:** tarjeta del Seguro Social, certificado de nacimiento. Los menores necesitan consentimiento de sus padres/tutor. Debe ser elegible por sus ingresos, recibir asistencia pública, tener ingresos a nivel de pobreza, estar sin vivienda, niño en acogida temporal o calificar para almuerzos gratuitos o con precios reducidos. Hombres: contacte a ABC Works al 317-217-1271.

JOHN BONER CENTERS | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

LA PLAZA | *Consulte servicios de DV, centros comunitarios del vecindario*

MARY RIGG CENTER | *Consulte despensas de comida, centros comunitarios del vecindario*

PACE, INC. | *Consulte asistencia de reingreso involucrado con la justicia*

PROGRESS HOUSE | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

SANDRA ESKENAZI MENTAL HEALTH CENTER (ANTES MIDTOWN) | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

SECOND HELPINGS, INC. | 317-632-2664 | www.secondhelpings.org \$ B

info@secondhelpings.org | 1121 Southeastern Ave., 46202 | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m. | **Servicios:** programa gratuito de capacitación de 7 semanas para empleos culinarios para adultos desempleados y subempleados. | **Requisitos:** asistir a la sesión informativa (se ofrece mensual).

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

SOUTHEAST COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

ST. VINCENT DE PAUL—CHANGING LIVES FOREVER | 317-924-5769 \$ B

www.svdpindy.org/changing-lives-forever-curriculum-synopsis

3001 E 30th St., 46218 | **Línea de autobús:** 30 *Continúa en la sig. página*

SERVICIOS DE EMPLEO

Servicios: 18 sesiones continuas, 2.5 horas semanales o dos veces a la semana durante 9 semanas, para ayudar con los conocimientos necesarios para que las personas tomen sus propias decisiones sobre lo que les hace falta para tener una vida más estable | **Requisitos:** abstinencia de drogas o alcohol durante 6 meses y seguir las reglas. Llame para obtener información sobre las solicitudes.

THE EXCEL CENTER BY GOODWILL | 317-524-3925



www.excelcenter.org | Varias sucursales en la ciudad. Llame o busque en línea para obtener más información | **Servicios:** aborda necesidades fuera del aula, ofrece centros de cuidado infantil de acogida y ayuda de transporte gratuitos, así como la oportunidad de obtener un diploma de la escuela secundaria.

DEPARTAMENTO DEL TRABAJO DE EE. UU. | 317-226-5860 | www.dol.gov



429 N Pennsylvania St., #308, 46204: **líneas de autobús:** 2, 4, 5, 10, 18, 19 | 46 E Ohio St. #413, 46204: **líneas de autobús:** 2, 3, 4, 5, 6, 10 | **Servicios:** recursos para personas con discapacidad, ofertas de empleo igualitario, asuntos laborales o de relaciones, capacitación, seguro de desempleo, horas de trabajo, indemnización laboral, seguridad y salud en el trabajo, juventud y trabajo, recursos en español

SERVICIOS DE REHABILITACIÓN VOCACIONAL | in.gov/fssa/ddrs/2636.htm



Indianápolis noreste y central: 317-205-0100; n.º gratuito: 877-715-5296; 2620 Kessler Blvd E Dr., Suite 105, 46220; **línea de autobús:** 18 | **Indianápolis oeste y sur:** 317-270-1005; n.º gratuito: 877-876-2864; 6640 Parkdale Pl., Suite L, 46254, **líneas de autobús:** 15, 38 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m.; llame para programar citas **Servicios:** capacitación laboral, colocación, tecnología de rehabilitación (aparatos/servicios de asistencia) para personas con discapacidades mentales o físicas. Servicios de rehabilitación vocacional individualizada para apoyar a las personas con discapacidades a obtener empleo o conservarlo. Trabajará de cerca con su consejero de rehabilitación vocacional (VR) a lo largo del proceso. | **Requisitos:** atiende ciertos códigos postales; llame o visite el sitio web para obtener información.

WORKONE INDY | 317-798-0335 | questions@workoneindy.com



www.workoneindy.com | 4410 N Shadeland Ave., 46226 | **Línea de autobús:** ninguna | **Horario:** lun-mier y vie, 8 a. m.-4:30 p. m.; jue, 8 a. m.-2:30 p. m. **Servicios:** de empleo y profesionales, ofrece redacción de currículum, desarrollo laboral y capacitación para entrevista de trabajo. | **Requisitos:** varían según el programa.

Fin de la sección

BARNES UNITED METHODIST CHURCH | 317-923-9197 \$ B 🏠

barneschurch@gmail.com | 900 W 30th St., 46408 | **Líneas de autobús:** 15, 34

Horario: mie, 4:30-5:30 p. m., dom, 1-2 p. m.

Consulte también: despensas de ropa y sitios de comidas

BOULEVARD PLACE FOOD PANTRY | 317-924-3461 | info@svdpindy.org \$ B 🏠

www.svdindy.org/i-need-help/#need-food | 4202 Boulevard Pl, 46208

Líneas de autobús: cerca de 18, 28 | **Horario:** en el auto: mie, 10 a. m.-12 p. m., en persona: jue, 10 a. m.-4 p. m. y sab, 9 a. m.-12 p. m. **Requisitos:** vivir en las parroquias St. Thomas Aquinas, St. Luke, St. Joan of Arc, Christ the King e Immaculate Heart of Mary.

BRIGHTWOOD COMMUNITY CENTER INC. | 317-602-4780 \$ B 🏠

www.brightwoodcc.org | brightwoodcc@gmail.com | Se alterna entre Oasis of Hope Church, 1701 E 25th St, Indianapolis, IN 46218 y Eastside Seventh Day Adventist Church, 3243 N Sherman Dr, Indianapolis, IN 46218

Línea de autobús: 5 | **Horario:** 2.º miércoles de cada mes, 3-5 p. m.; rotación mensual entre las dos iglesias (tienen un cartel que indica cuándo les toca)

Requisitos: vivir en el área metropolitana de Indianapolis.

Consulte también: despensas de ropa, centros comunitarios del vecindario

CATHOLIC CHARITIES: OFICINA DE CRISIS | *Consulte centros multiservicios*

CENTRAL CHRISTIAN CHURCH | 317-635-6397 | www.indyccc.org \$ B 🏠

701 N Delaware St., 46204; puerta n.º 1 en Ft. Wayne Ave. | **Líneas de autobús:** 2, 4, 5 | **Horario:** 2.º y último sab de cada mes, 10 a. m.-12 p. m. abre a las 9:45 a. m.

Consulte también: despensas de ropa

CHAPEL ROCK CHRISTIAN CHURCH | 317-247-9739 | www.chapelrock.org \$ B 🏠

info@chapelrock.org | 2020 N. Girls School Rd. | **Línea de autobús:** ninguna

Servicios: despensa de comida en el auto (estacionamiento en 21st St.) | **Horario:** 1.º y 3.º jue de cada mes, 3-6 p. m. | **Requisitos:** comprobante de domicilio, sin restricciones de ubicación.

CHRISTIAN UNITY MISSIONARY BAPTIST CHURCH | 317-418-3349 \$ B 🏠

atsunlimited@yahoo.com | 5815 E 38th St., 46218 | **Línea de autobús:** 39

Horario: sab, 10 a. m. | **Requisitos:** identificación si la tiene, número de Seguro Social

DESPENSAS DE COMIDA

CIRCLE CITY RELIEF | 317-295-2233 | www.circlecityrelief.com \$ B 🏠
circlecityrelief@yahoo.com | School 60 Parking Lot en 3300 Pennsylvania enfrente de Shortridge High School | **Líneas de autobús:** 4, 16, 28, RedLine 90
Horario: dom, 12:30-2 p. m. | **Servicios:** comida y ropa para todos los que se presenten. Hay otros recursos disponibles como asesoramiento bíblico, asistencia para hacer un presupuesto y conexión con recursos solo con cita.
Consulte también: despensas de ropa

COMMUNITY CARING AND SHARING, INC. | 317-243-8023 \$ B 🏠
www.ccsharing.org | ccsharing@yahoo.com | 2830 S Holt Rd., 46241 (entrada por Holt Rd.) | **Línea de autobús:** 24 | **Horario:** vie, 11 a. m.-12 p. m. (debe registrarse antes de las 12 p. m.) | **Servicios:** despensa de ropa y de comida, clases de equivalencia de secundaria | **Requisitos:** vivir en los municipios Wayne o Decatur; identificación y comprobante de domicilio.
Consulte también: despensas de ropa y centros multiservicios

CROOKED CREEK FOOD PANTRY | 317-471-9064 \$ B 🏠
www.ccfpindy.org o busque en Facebook | 6940 N Michigan Rd., 46268 (dentro del Eskenazi Health Center, edificio Pecar) | **Línea de autobús:** 34 | **Horario:** mie, 10 a. m.-12:30 p. m., 1-3:30 p. m.; jue, 1-3:30 p. m., 3:45-6 p. m.; vie, 10 a. m.-12:30 p. m., 1-3:30 p. m.; sujeto a cambios, evisé en Facebook | **Servicios:** en el auto. Clientes elegibles pueden ir dos veces al mes. | **Requisitos:** vivir en los municipios Pike o Western Washington o ser paciente del Eskenazi Health Center Pecar. Identificación con foto y constancia de dirección.

EASTERN STAR CHURCH—CARE CENTER | 317-547-5483 \$ B 🏠
wecare@easternstarchurch.org | www.escicare.org/food-clothing
5750 E 30th St, 46218 | **Líneas de autobús:** 3, 30 | **Horario:** lun y vie, 2-5 p. m.; mar, 9 a. m.-12 p. m. | **Requisitos:** identificación con foto, tarjeta del Seguro Social de todos los miembros del hogar, constancia de dirección actual. El care center está cerrado al público actualmente, pero la despensa sigue abierta.
Consulte también: despensas de ropa, asistencia de vivienda y servicios públicos

FAY BICCARD GLICK NEIGHBORHOOD CENTER | 317-293-2600 \$ B 🏠
www.faybiccardglickcenter.org | 2990 W 71st St., 46268 | **Línea de autobús:** 34

Horario: despensa de comida: mar y jue, 12-5 p. m., centro comunitario: lun-vie, 9 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** salud, educación de adultos, necesidades básicas, asistencia para servicios públicos y empleo, centro de desarrollo juvenil, educación de la primera infancia | **Requisitos:** identificación
Consulte también: centros comunitarios del vecindario

FEED MY SHEEP MISSIONAL FOOD PANTRY | 317-257-0237   
 universitymcap@gmail.com | www.universityunitedmethodist.org
 5959 Grandview Dr., 46228 | **Línea de autobús:** ninguna | **Horario:** solamente en el auto, 2.º sábado del mes, 11 a. m.-12:30 p. m. | **Requisitos:** mayor de 18 años, identificación, 1 cliente por grupo familiar.
Consulte también: comidas

HAWTHORNE COMMUNITY CENTER | 317-637-4312   
www.hawthornecenter.org | hawthorne@hawthornecenter.org
 2440 W. Ohio St, Door #8 | **Línea de autobús:** cerca de la 8 | **Horario:** en el auto o adentro, 2.º y 4.º jueves de cada mes, 12-2 p. m. (llame para comprobar si hay servicio el Día de Acción de Gracias o en Navidad).
Consulte también: centros comunitarios del vecindario

INDIANA YOUTH GROUP | *Consulte servicios juveniles*

INDIANAPOLIS URBAN LEAGUE | *Consulte centros multiservicios*

LYNHURST BAPTIST CHURCH COMMUNITY CENTER | 317-241-2564   
www.lynhurstbaptistchurch.com/community-center | 709 S Lynhurst Dr., 46241 |
Línea de autobús: 8 | **Horario:** todos los días a las 12 p. m.
Servicios: distribución diaria: pan fresco, postres y otros alimentos para llevar.

LYNHURST BAPTIST CHURCH MEAL PANTRY | 317-241-2564   
www.lynhurstbaptistchurch.com/community-center | 1250 S Lynhurst Dr., 46241
 | **Línea de autobús:** cerca de la 8 | **Horario:** 3.º sab del mes, 9 a. m.

MARY RIGG NEIGHBORHOOD CENTER | 317-639-6106   
www.maryrigg.org | 1920 W Morris St., 46033 | **Línea de autobús:** 24
Horario: mie, 12:30 p. m. | **Requisitos:** vivir en el área de servicio de Mary Rigg, identificación | **Servicios:** despensa de comida para llevar; traiga sus cajas/bolsas.
Consulte también: centros comunitarios del vecindario

DESPENSAS DE COMIDA

METRO BAPTIST CENTER | 317-687-0075 | mbc_952@yahoo.com \$ B 🏠
www.baptistcenterindy.com | 952 N Pennsylvania St., 46204 | **Líneas de autobús:** en 2, 4, 5; cerca de 10, 18, 25, 28 | **Horario:** mar y jue, 10 a. m.-1:30 p. m.
Requisitos: atiende a todo el condado de Marion; identificación con foto, alquiler, recibo de alquiler o factura de servicio público a nombre del jefe del hogar. Las personas sin hogar son elegibles cada 30 días; los jefes del hogar son elegibles cada 90 días.

Consulte también: despensas de ropa

NORTHSIDE FOOD PANTRY | 317-253-6461 \$ B 🏠
LEnrigh@secondchurch.org | www.secondchurch.org/foodpantry
7700 N. Meridian St., 46260 (ubicado dentro de Second Presbyterian Church)
Líneas de autobús: cerca de 901 | **Horario:** mar, 12:30-3 p. m.; mie, 4-6:30 p. m. sab, 10 a. m.-12 p. m. | **Servicios:** la despensa de comida atiende a los códigos postales 46220, 46228, 46240, 46250, 46260 y el norte de 38th St en 46205 y 46208 | **Requisitos:** verificación de dirección en la primera visita.

NORTHWOOD CHRISTIAN CHURCH FOOD PANTRY | 317-283-1352 \$ B 🏠
admin@indyncc.org | www.indyncc.org/foodpantry | 4550 Central Ave., 46205 | **Línea de autobús:** cerca de 18, 19, 28 | **Horario:** sab, 9:30-11 a. m.
Servicios: la despensa de comida atiende a cualquiera que viva en el condado de Marion | **Requisitos:** comprobante de residencia (solo para demostrar que está en Indianápolis para propósitos de conteo; no se le negará el acceso).

OLD BETHEL AND PARTNERS FOOD PANTRY | 317-354-8858 \$ B 🏠
www.oldbethel.org/food-pantry | 8032 E 21st St., 46219 | **Línea de autobús:** 21
Horario: MAR, 9 a. m.-6 p. m., sab, 9 a. m.-1 p. m. | **Servicios:** atiende una vez a la semana a cualquiera que cumpla los requisitos | **Requisitos:** vivir en el municipio Warren, comprobante de residencia: recibo actual de alquiler o de hotel o donde aparezca la dirección (preferiblemente factura de servicios públicos) con fecha no mayor de 60 días.

SERVANT'S HEART OF INDY | 317-788-9433 \$ B 🏠
info@servantsheartofindy.org | www.servantsheartofindy.org | 5602 Elmwood Ave, Suite 212, 46203 | **Línea de autobús:** cerca de 14, 16 | **Horario:** jue, 6:30-

9 p. m.; sab, 9 a. m.-2 p. m. | **Servicios:** despensa de comida en el auto, los sábados hay servicio en el almacén. | **Requisitos:** vivir en los condados de Beech Grove y Marion sureste en los códigos postales 46107, 46203, 46217, 46225, 46227, 46237, 46239 y 46259

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

ST. VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY | 317-687-0169 (línea de ayuda) \$ B 🏠
www.svdpindy.org/i-need-help | info@svdpindy.org | 3001 E 30th St., 46218:
línea de autobús: 30; 26 N Arsenal Ave., 46201, **línea de autobús:** 8
Horario: mar, 8 a. m.-12 p. m.; jue, 8 a. m.-12 p. m. y 5-7 p. m.; vie, 9 a. m.-12 p. m.; sab, 8 a. m.-12 p. m. | **Servicios:** también conecta a clientes con la clínica legal gratuita Ozanam | **Requisitos:** los clientes elegibles pueden comprar una vez cada semana calendario; debe transcurrir un domingo entre visitas. Se requiere identificación con foto, comprobante de dirección y una certificación de ingresos una sola vez (firmar un registro). Para visitas recurrentes se les dará una tarjeta. Si la persona califica, hay la opción de envío a domicilio, el cual sería los miércoles; puede haber lista de espera, pregunte en la despensa.

THE LORD'S PANTRY AT ANNA'S HOUSE | 317-631-5504 \$ B 🏠
www.annashousemsc.org | 303 N Elder Ave., 46222 | **Línea de autobús:**
ninguna | **Horario:** en el auto, sab, 10:30 a. m.-12:30 p. m. (una vez registrado, la atención es semanal) | **Requisitos:** límites abiertos hasta el próximo año; identificación válida, comprobante de residencia reciente.
Consulte también: comidas

THE SALVATION ARMY EAGLE CREEK | *centros comunitarios del vecindario*

WESTMINSTER NEIGHBORHOOD SERVICIOS, INC. | *centros multiservicios*

YOU FEED THEM MISSIONAL FOOD PANTRY | 317-280-7155 \$ B 🏠
www.youfeedthemmfp.org | youfeedthemmfp@gmail.com | 900 W 30th St., 46208 | **Línea de autobús:** 30 | **Horario:** cada 3.^{er} jueves (excepto festivos), 6-7:30 p. m. | **Requisitos:** mayor de 18; 1 adulto por grupo familiar

AYUDA GUBERNAMENTAL/IDENTIFICACIÓN

FAMILY AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION (FSSA)



800-403-0864 | www.in.gov/fssa/dfp/index.htm | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m.

Servicios: capacitación laboral de IMPACT, Medicaid, SNAP, TANF, servicios para refugiados, registro electoral, servicios de EBT (tarjeta Hoosier Works)

Norte: 2620 Kessler Blvd. E Dr., Suite 100, 46220 | **Línea de autobús:** 18 |

Atiende a: 46216, 46220, 46226, 46235, 46236, 46240, 46250, 46256, 46260, 46268, 46278 | **Central:** 3400 Lafayette Rd., Suite 100, 46222 | **Línea de autobús:** 37 | **Atiende a:** 46202, 46204, 46205, 46208, 46222, 46228 | **Este:** 2525 N.

Shadeland Ave., Suite 250, 46219 | **Líneas de autobús:** 2,21,30 | **Atiende a:** 46201, 46218, 46219, 46229, 46239, 46259 | **Oeste:** 5610 Crawfordsville Rd.,

Suite 500, 46224 | **Líneas de autobús:** 10, 25 | **Atiende a:** 46113, 46214, 46217, 46221, 46224, 46225, 46231, 46234, 46241, 46254 | **Sur:** 3826 Madison Ave.,

46227 | **Línea de autobús:** 31 | **Atiende a:** 46107, 46203, 46227, 46237

HEALTHY INDIANA PLAN (HIP) | 877-GET-HIP9 (877-438-4479)



www.in.gov/fssa/hip | **Servicios:** seguro de salud asequible

Norte: 2620 Kessler Blvd. E Dr., Suite 100, 46220 | **Línea de autobús:** 18 |

Atiende a: 46216, 46220, 46226, 46235, 46236, 46240, 46250, 46256, 46260, 46268, 46278 | **Central:** 3400 Lafayette Rd., Suite 100, 46222 | **Línea de**

autobús: 37 | **Atiende a:** 46202, 46204, 46205, 46208, 46222, 46228

Este: 2525 N. Shadeland Ave., Suite 250, 46219 1213 N Arlington Ave.,

46219 | **Líneas de autobús:** 2, 21, 303, 10 | **Atiende a:** 46201, 46218, 46219,

46229, 46239, 46259 | **Oeste:** 5610 Crawfordsville Rd., Suite 500, 46224 |

Líneas de autobús: 10, 25 | **Atiende a:** 46113, 46214, 46217, 46221, 46224,

46225, 46231, 46234, 46241, 46254 | **Sur:** 3826 Madison Ave., 46227 | **Línea de**

autobús: 31 | **Atiende a:** 46107, 46203, 46227, 46237

HORIZON HOUSE | *Consulte centros multiservicios*

INDIANA BUREAU OF MOTOR VEHICLES (BMV) | 888-692-6841



www.in.gov/bmv | **Horario:** mar, 8:30 a. m.-6:30 p. m., mie-vie, 8:30 a. m.-5 p. m. sab, 8:30 a. m.-12:30 p. m.

Beech Grove: 3841 S Emerson Ave., Suite B, 46203 | **Líneas de autobús:** 14, 16

Michigan Rd: 8330 Michigan Rd., 46268 | **Línea de autobús:** 3

Lawrence: 7857 E 42nd St., 46226 | **Línea de autobús:** 39

Madison Ave.: 1440 Madison Ave., 46225 (lun-vie, 8:30a-4:30p only) | **Línea de**

autobús: 16 (para en Meridian, oeste de BMV)

S Meridian St.: 5155 S Meridian St., 46217 **Líneas de autobús:** 24, 31

Midtown: 4050 Meadows Pkwy, 46205 | **Líneas de autobús:** 4, 26

Oeste: 5620 Crawfordsville Rd., 46224 | **Línea de autobús:** 25

Kroger Kiosk: 7101 E 10th St., 46219 | **Línea de autobús:** 8

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE INDIANA | *Consulte servicios escolares*

**DEPARTAMENTO DE SALUD DE INDIANA - DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA
DEL CONDADO DE MARION COUNTY** | 317-221-2400 **\$ B**

www.in.gov/health/vital-records/birth-information/apply-for-a-birth-certificate/ | 3838 N. Rural St., 46205 | **Líneas de autobús:** 4, 39 (para en 38th, este y oeste de Rural) | **Horario:** llame por teléfono para saber el horario sin cita | **Servicios:** el sitio web ofrece información sobre cómo pedir o modificar un certificado de nacimiento existente. Cada búsqueda de registro cuesta \$10, modificar un registro cuesta \$8. Puede hacerlo en persona sin hacer una cita (llame primero), por correo postal (para cheques o giros bancarios) o en línea (24-7 con tarjeta de crédito); en el sitio web están todos los detalles.

INDIANA YOUTH GROUP | *Consulte servicios juveniles*

MATERNAL AND CHILD HEALTH MOMS HELPLINE – MARION COUNTY HEALTH DEPARTMENT CLINIC | *Consulte clases de crianza y apoyo*

PROGRESS HOUSE | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

ROBERTS PARK UMC | *Consulte comidas y centros multiservicios*

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

OFICINA DEL SEGURO SOCIAL | 1-800-772-1213 | TTY: 1-800-325-0778

www.ssa.gov | **Horario:** lun, vie, 9 a. m.-4 p. m. **Servicios:** solicitar Seguro Social, Medicare, Seguro Social por Discapacidad (Social Security Disability, SSD) y Seguridad de Ingreso Suplementario (Supplemental Security Income, SSI).

Requisitos: identificación con foto para entrar al edificio.

Centro: 575 N Pennsylvania St., Room 685, 46204 | **Líneas de autobús:** 2, 4, 5, 10, 18, 19 | **Nota:** No hay estacionamiento en el sitio. Se pueden dejar y recoger pasajeros con discapacidad en la entrada de la parte de atrás. **\$ B**

Noroeste: 6745 Network Pl, 46278 (en Intech Park) | **Línea de autobús:** 37 **\$ B**

Este: 5515 N. Post Rd., 46216 | **Línea de autobús:** 4 **\$ B**

DEPARTAMENTO DEL TRABAJO DE EE. UU. | *Consulte servicios de empleo*

Fin de la sección

ATENCIÓN MÉDICA: VIH/ETS

BELL FLOWER CLINIC | 317-221-8300



Para solicitar un intérprete en español, llame al 317-221-8380. Para programar una cita llame a partir de las 8 a. m. (opción 1) | www.bellflowerclinic.org
640 Eskenazi Ave., 46202 (Sidney & Lois Eskenazi Health Hospital Campus)

Líneas de autobús: 3, 10, 37 | **Horario:** lun, 7 a. m.-6:10 p. m.; mar, 11:30 a. m.-3:10 p. m.; mie, 10:30 a. m.-6:10 p. m.; jue y vie, 7 a. m.-3:10 p. m. Por orden de llegada: lun, jue y vie, a las 7 a. m. | **Servicios:** clínica pública de diagnóstico y tratamiento del VIH y enfermedades de transmisión sexual (ETS) para mayores de 14 años | **Requisitos:** identificación con foto. Consentimiento de los padres si es menor de 14 años | **Tarifas:** \$20 por un examen o valoración completos (efectivo, cheque, giro bancario).

Consulte Youth Action Center para personas entre 12 y 13 años

COMMUNITY ALLIANCE OF THE FAR EASTSIDE (CAFÉ) | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

CONCORD CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

STEP-UP, INC. | 317-259-7013 | www.stepupin.org



4755 Kingsway Dr, Suite 105, 46205 | **Líneas de autobús:** 19, 26 | **Horario:** lun-mie-vie, 11 a. m.-4:30 p. m., jue, 11 a. m.-7 p. m. | **Servicios:** prueba rápida de VIH y ETS gratis en el consultorio; remisión a coordinadores de profilaxis preexposición (PrEP). Revise el sitio web para saber horarios y ubicaciones actuales; se recomienda programar una cita | **Requisitos:** ninguno para servicios de pruebas. Para gestión de casos de VIH, se deben programar los ingresos con antelación por el 317-259-7013 ext. 18, lun-vie, 9 a. m.-4:30 p. m.

SUBSTANCE USE OUTREACH SERVICES | 317-221-4618



www.marionhealth.org/programs/population-health/substance-use-outreach-services | 2951 E 38th St. (edificio Parker), 46218 | **Líneas de autobús:** 4, 39

Horario: lun-vie, 8 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** pruebas confidenciales de VIH y ETS, pruebas de detección de hepatitis B y C, materiales educativos sobre VIH/ETS, asesoramiento sobre prevención, educación grupal y comunitaria, gestión de casos de consumo de sustancias; remisiones, distribución de Narcan y capacitación para su uso, grupos de apoyo "Stronger with Support".

Tarifas: \$20 para las pruebas de detección de hepatitis B y C

Fin de la sección

24 **LEYENDA:** \$ = Tarifas B= WiFi público/gratuito 📅 = Abierto los días festivos

ATENCIÓN MÉDICA: VIH/ETS Y SERVICIOS MÉDICOS

ESKENAZI PEDIGO CLINIC | 317-423-8909, ext. 346 **\$ B**
pedigo@eskenazihealth.edu | Adentro de Horizon House: 1033 E Washington St., 46202 | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m.

Servicios: atención médica primaria, pruebas de detección (ITS, TB, PAP, pruebas de embarazo, pruebas y tratamiento del VIH etc.); establecer un hogar médico; servicios de salud del comportamiento con psiquiatras, terapia con profesionales clínicos, gestión de casos y servicios de transporte | **Requisitos:** mayores de 18 años | **Tarifas:** copagos de rutina, asesor financiero disponible

INDIANAPOLIS URBAN LEAGUE | *Consulte centros multiservicios*

PROGRESS HOUSE | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

THE DAMIEN CENTER | *Consulte comidas, centros multiservicios*

ATENCIÓN MÉDICA: SERVICIOS MÉDICOS

ADULT & CHILD HEALTH – DOWNTOWN CLINIC | 317-961-0090 **\$ B**
www.adultandchild.org | 222 E Ohio St., 46204: **líneas de autobús:** 6, 34; 603 E Washington St., 46204: **líneas de autobús:** 6, 8, 34; 8320 Madison Ave., 46227: **líneas de autobús:** 31, RedLine 90; 8404 Sear Terrace, 46227: **líneas de autobús:** 31, RedLine 90 | **Horario:** varía según la ubicación; llame para obtener detalles | **Servicios:** atención médica primaria y del comportamiento, tratamiento de adicciones, apoyo para el empleo, beneficios de inscripción | **Tarifas:** se aceptan la mayoría de los seguros; escala de tarifas según ingresos

CHOICES | 317-355-1482 | <https://www.ecommunity.com/choice> **\$ B**
1500 N. Ritter Ave. 46219 | **Líneas de autobús:** 6, 34 | **Horario:** varía; llame para obtener detalles | **Servicios:** tratamiento por consumo de sustancias, control de embarazo, medicamentos, terapia y asistencia comunitaria. Atención ambulatoria desde la concepción hasta que el niño cumple 2 años. **Tarifas:** se aceptan la mayoría de los seguros incluido Medicaid.

CRESCENT CLINIC | 317-434-4055 | www.hcfcorp.org **\$ B**
2846 Cold Spring Rd. 46222 | **Horario:** 3.^{er} sábado del mes; la cita se programa en línea | **Servicios:** atención primaria, diagnóstico y tratamiento de enfermedades, pruebas de detección y prevención de enfermedades, gestión de enfermedades crónicas como asma, diabetes e hipertensión.

ESKENAZI HEALTH HOSPITAL | 317-880-0000 **\$ B**
www.eskenazihealth.edu/health-services/emergency | 720 Eskenazi Ave., 46202 | **Líneas de autobús:** 3, 10 | **Horario/servicios:** servicios de emergencia 24-horas: atención médica y dental gratis. Intérpretes de español 25

ATENCIÓN MÉDICA: SERVICIOS MÉDICOS

GENNESARET FREE CLINIC, INC. | 317-639-5645

\$ B 🏠

www.gennesaret.org | 720 Eskenazi Ave., 46202 | **Líneas de autobús:** 3, 10

Horario: llame para conocer horario y ubicación. Se atiende por orden de llegada. | **Servicios:** atención médica de parte de médicos familiares para personas sin seguro médico adecuado | **Tarifas:** visitas al médico, medicinas y pruebas de laboratorio sin costo; solo se acepta efectivo para otras medicinas y pruebas de laboratorio

GOOD NEWS HEALTH CLINIC | 317-638-2862

\$ B 🏠

www.goodnewsministries.com | 11 Eastern Ave., 46201 | **Línea de autobús:** 8

Horario: lun, 1 p. m.-5 p. m.; mar, 9 a. m.-5 p. m.; mie, 9 a. m.-4 p. m.; jue, 9 a. m.-7 p. m.; clínica de podiatría: 3.^{er} sábado del mes, 9 a. m.-12:30 p. m. Llame o acérquese para programar una cita | **Servicios:** atención primaria, pruebas de detección médicas, pruebas de laboratorio, gestión de enfermedades, medicamentos, vacunas, educación, remisiones, seguimiento de tratamiento, remisiones dentales, optometría (exámenes de la visión/anteojos)

PROGRAMA DE INICIATIVA PARA PERSONAS SIN VIVIENDA: HEALTHNET

Consulte centros multiservicios

NEAR WEST OUTREACH CLINIC | www.nearwestoutreachclinic.com

\$ B 🏠

317-660-1093 (llamadas o mensajes de texto) |

contact@nearwestoutreachclinic.com | Living Faith Church- 2120 W.

Washington St. | **Horario:** sábados, 10 a. m.-2 p. m.; llegue antes de 1:30 p. m.

Servicios: clínica de salud gratuita que ofrece citas médicas, educación de salud, medicamentos y traducción al español. No es necesario tener cita ni seguro. Se ofrece cuidado dental gratuito el 1.^{er} sábado del mes con IU School of Dentistry

PREGNANCY CHOICES INDY-DOWNTOWN PREGNANCY CENTER | *Consulte despensas de ropa y clases de crianza y apoyos*

SANDRA ESKENAZI MENTAL HEALTH CENTER (ANTES MIDTOWN) *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

SHALOM HEALTH CARE CENTER | 317-291-7422, llame para citas

\$ B 🏠

www.shalomhealthcenter.org | **Servicios:** atención médica primaria, bienestar,

salud del comportamiento | **Tarifas:** escalas móviles según los ingresos

400 Lafayette Rd., Ste. 200, 46222: **línea de autobús:** 37, **horario:** lun, mie, 8 a.

m.-5:30pm; mar y jue, 8 a. m.-7 p. m.; vie, 8 a. m.-1 p. m.; 5750 W 56th St.,

46254: **línea de autobús:** ninguna, **horario:** lun y mie, 8 a. m.-7 p. m.; mar y jue, 8 a. m.-5:30 p. m., vie, 8 a. m.-1 p. m.

VOLUNTEERS OF AMERICA – FRESH START RECOVERY PROGRAM | *Consulte consumo de sustancias: rehabilitación de la adicción*

VIVIENDA: SISTEMA DE INGRESO COORDINADO

El Sistema de Ingreso Coordinado de Indianápolis (Indianapolis Coordinated Entry System, CES) proporciona un sistema de ingreso estructurado, evaluación, puntuación, priorización, determinación de elegibilidad y remisiones para viviendas y servicios destinados a personas sin vivienda.

PARA ACCEDER AL CES, CONTACTE A UN PUNTO DE ACCESO:

ADULT & CHILD HEALTH | 877-882-5112 | <https://adultandchild.org>

Oficina principal: 8320 Madison Ave | **Línea de autobús:** 90

Downtown Indy: 222 E Ohio St., 46204 | **Líneas de autobús:** 39, 90

Garfield Park: 234 E. Southern Ave | **Líneas de autobús:** 16, 31

Southside Indy: 8404 Sear Terrace | **Línea de autobús:** 90

Consulte atención médica: servicios médicos

HOMELESS INITIATIVE PROGRAM (HIP) | 317-957-2275

3908 Meadows Drive, second floor, 46205 | *Consulte centros multiservicios*

HORIZON HOUSE | 317-423-8909

1033 E. Washington St., 46202 | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** lun, mar,

jue, vie 7-10:30am, 11:30 a. m.-3 p. m.; mie, 7 a. m.-12 p. m. | *Consulte centros multiservicios*

PARA VETERANOS:

HVAF OF INDIANA, INC. | 317-951-0688

964 N Pennsylvania St., 46204 | **Líneas de autobús:** en 2, 4, 5; cerca de 10,

18, 25, 28 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m. | *Consulte servicios para veteranos*

PROGRAMAS GRANT AND PER DIEM DE VA Y HUD-VASH

www.va.gov/homeless/gdp.asp | www.va.gov/homeless/hud-vash.asp

Servicios: Grant and Per Diem y HUD-VASH son programas de vivienda para veteranos en riesgo de quedarse sin hogar. Los veteranos que necesiten vivienda deben ponerse en contacto con un punto de acceso del Sistema de Ingreso Coordinado (CES) de Indianápolis. Los puntos de acceso determinarán sus necesidades y lo incluirán en el grupo de Grant and Per Diem para vivienda transitoria. **Requisitos:** tanto los veteranos que son elegibles para atención médica de Asuntos de Veteranos (Veteran Affairs, VA) como los que no pueden usar los programas o formar parte del grupo de HUD-VASH para obtener una vivienda más permanente. **Esto no es un ingreso directo a ningún programa fuera de los puntos de acceso del CES.**

VIVIENDA: SISTEMA DE INGRESO COORDINADO

Para obtener una lista actualizada y complete de los puntos de acceso, visite:

www.chipindy.org/are-you-experiencing-homelessness

PARA VIVIENDA SUBSIDIADA:

Para conocer sobre el Programa de Bonos de la Sección 8 de Elección de Vivienda y Vivienda con Base en Proyecto, contacte a:

INDIANAPOLIS HOUSING AGENCY (IHA) | 317-261-7201

www.indyhousing.org | section-8@indyhousing.org

1935 N Meridian St., 46202 | **Líneas de autobús:** 3, 28, 39, 90

Para obtener una lista de viviendas asequibles, accesibles o al precio del

VIVIENDA: ARTÍCULOS DEL HOGAR

CENTRO DE DISTRIBUCIÓN ST. VINCENT DE PAUL | 317-687-0169 \$ B 🏠

www.svdop.org | 1201 E Maryland St., 46202 | **Líneas de autobús:** 3, 34

Horario: línea de ayuda: lun-vie, 8:30 a. m.-4:30 p. m. | **Servicios:** llame o visite el sitio web para organizar una visita al hogar para evaluar necesidades. Si quiere hacerlo en línea, llene el formulario "help request" (solicitud de ayuda) que está en la página de inicio del sitio web. Después de enviar la solicitud, puede esperar respuesta en 1-2 semanas.

THE MUSTARD SEED OF CENTRAL INDIANA | 317-572-5724 \$ B 🏠

www.mustardseedindy.org | info@mustardseedindy.org

10080 E 121 St., Suite 152, Fishers, IN 46037 | **Horario:** 10 a. m.-4 p. m., llame para obtener más información | **Servicios:** muebles del banco de mobiliario

CATHOLIC CHARITIES: OFICINA DE CRISIS | *Consulte centros multiservicios*

VIVIENDA: ASISTENCIA PARA ALQUILER Y SERVICIOS PÚBLICOS

CONCORD CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

CONNECT2HELP | 317-926-4357 | help@connect2help.org \$ B 🏠

www.connect2help.org | www.IndyEAP.org | 3833 N Meridian St. #302, 46208

Servicios: pago único para la fuente de calefacción principal de los hogares que califiquen. Para obtener más información, llame o visite el sitio web.

Consulte también: refugios

VIVIENDA: ASISTENCIA PARA ALQUILER Y SERVICIOS PÚBLICOS

EASTERN STAR CHURCH—CARE CENTER | 317-547-5483



www.easternstarchurch.org/ministries/esc-care | info@easternstarchurch.org

5719 Massachusetts Ave., 46218 | **Líneas de autobús:** 3, 30 | **Horario:** por

cita | **Requisitos:** identificación con foto, tarjeta del Seguro Social de cada miembro del hogar, comprobante de dirección actual y de ingresos.

Consulte también: despensas de ropa y despensas de comida

FAY BICCARD GLICK NEIGHBORHOOD CENTER | *Consulte despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

HVAF OF INDIANA, INC. | *Consulte asistencia para veteranos*

INDIANAPOLIS URBAN LEAGUE | *Consulte centros multiservicios*

JOHN BONER CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

THE SALVATION ARMY EAGLE CREEK | *Centros comunitarios del vecindario*

VIVIENDA: ESTADO TRANSITORIO

STEPS TO LIFE MINISTRIES | *Consulte Consumo de sustancias: rehabilitación de la adicción*

TEAR DOWN THE WALLS MINISTRIES | 317-457-8974 | TDWM.org



2640 Rader St., 46208 | **Línea de autobús:** 15 | **Horario:** mar-sab, 9 a. m.-3 p. m.

Servicios: gestión de casos con cita. Equipo de divulgación comunitaria: mie, 9 a. m.-3 p. m., sab, 5-10 p. m. Se proporcionan remisiones, productos de higiene, comida, agua, cobijas, se atienden necesidades básicas. Programas de capacitación laboral y vivienda transitoria limitada para quienes califiquen

THE SALVATION ARMY HARBOR LIGHT CENTER | *Consulte de sustancias: rehabilitación de la adicción*

SERVICIOS DE INMIGRACIÓN

BURMESE AMERICAN COMMUNITY INSTITUTE (BACI)



info@baci-indy.org | www.thebaci.org | 317-731-5537

4925 Shelby St., Suite 200, 46227 | **Línea de autobús:** RedLine 90

Horario: llame para obtener detalles | **Servicios:** apoyo educativo y vocacional para la comunidad birmana, lo que incluye el Programa Civil y de Educación Cultural, Programa Upward College y programas de verano.

Continúa en la siguiente página

SERVICIOS DE INMIGRACIÓN

BURMESE COMMUNITY CENTER FOR EDUCATION | 317-569-0992   

8600 N College Ave, #127, 46240 | **Líneas de autobús:** 86, RedLine 90

Servicios: apoyo familiar, servicios de traducción e interpretación, educación, las reuniones comunitarias son en birmano y karen o kayah (karenni); llame para obtener más información.

CENTER FOR VICTIM AND HUMAN RIGHTS | *Consulte servicios legales*

CHIN COMMUNITY OF INDIANA (CHIN CENTER) | 317-300-1078   

www.indychins.org | 2524 E Stop 11 Rd., 46227 | **Línea de autobús:** RedLine

90 | **Horario:** lun-vie, 9 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** recursos, remisiones, reuniones comunitarias en chin.

HOPE FOR TOMORROW | 317-779-3442   

www.hopefortomorrowusa.com | info@hopefortomorrowusa.com

5218 S. East Street, Indianapolis, IN 46227 | **Línea de autobús:** RedLine 90

Servicios: programas para después de la escuela, talleres de ciudadanía, escuela de veranos y asistencia para la naturalización

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

ADULT & CHILD HEALTH | *Consulte atención médica: servicios médicos*

ASISTENCIA DE REINGRESO INVOLUCRADO CON LA JUSTICIA

BEYOND THE BRIDGES MINISTRY | 317-626-3545   

www.beyondthebridges.org | P.O. Box 53564, 46253 | **Líneas de autobús:** 38,

39 | **Horario:** llame para programar cita | **Servicios:** servicios de apoyo y remisiones para hombres y cestas de cuidado personal.

BROOKSIDE COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION   

317-636-7808 | www.brooksidecdc.org | 1035 N Olney St., 46201 | **Línea de**

autobús: 10 | **Horario:** servicio de culto: lun, 6:30-8 p. m.; inscripciones: mie, 9

a. m.-12 p. m. | **Servicios:** centro de reentrada: se orientan y se atienden a hombres y mujeres mientras abordamos asuntos como transporte, empleo, vivienda, adicción, obstáculos financieros, emocionales y espirituales que causan reincidencia

COMMUNITY ACTION OF GREATER INDIANAPOLIS (CAGI) | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

ASISTENCIA DE REINGRESO INVOLUCRADO CON LA JUSTICIA

COMMUNITY ALLIANCE OF THE FAR EASTSIDE (CAFÉ) | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

CONVICTED2CHANGE | 463-201-6096



convicted2change16@gmail.com | 3961 Sunshine Ave, 46228 | **Línea de autobús:** 38 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** asiste con el desempleo o subempleo a exdelinquentes; se atienden necesidades diarias.

Requisitos: debe ser capaz de obtener una licencia de conducir válida

FATHERS AND FAMILIES CENTER | *Consulte servicios de empleo*

HORIZON HOUSE | *Consulte centros multiservicios*

INDIANAPOLIS LEGAL AID SOCIETY—REACH | *Consulte servicios legales*

INDIANAPOLIS URBAN LEAGUE | *Consulte servicios de empleo*

JOHN BONER CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

JOURNEY BEYOND REDEMPTION MINISTRY | 317-626-3545



www.journeybeyondredemption.org | P.O. Box 53564, 46253 | **Horario:** llame para pedir cita | **Servicios:** servicios de apoyo y remisiones para mujeres

DEPARTAMENTO DE LIBERTAD CONDICIONAL DEL CONDADO DE MARION \$ B 📍

317-327-42523115 | Southeastern Avenue, Suite 100, Indianapolis, IN 46203
Línea de autobús: cerca de Transit Center | **Horario:** lun-mie-vie, 7 a. m.-4:30 p. m.; jue, 7 a. m.-7 p. m. | **Requisitos:** para clientes en libertad condicional sin vivienda o que habiten en viviendas transitorias

PACE, INC. | 317-612-6800 | www.paceindy.org | pace@paceindy.org \$ B 📍

2855 N Keystone Ave., Suite 170, 46218 | **Líneas de autobús:** 26, 30
Horario: solo con cita, lun, 1-4 p. m., mar-jue, 9 a. m.-4 p. m., vie, 9 a. m.-1 p. m.
Servicios: gestión de casos integral; asesoría financiera, de ingresos y de empleo; talleres de preparación laboral; asesoría de recuperación entre compañeros; servicios para el consumo de sustancias; grupos de prevención de recaídas y para lesiones cerebrales traumáticas (Traumatic Brain Injury, TBI); clases de terapia cognitiva moral (Moral Reconciliation Therapy, MRT) y de recertificación; remisiones a otros recursos | **Requisitos:** para clientes con condena por delito grave, caso por delito grave pendiente o más de 5 condenas por delitos menores. Los clientes nuevos deben ir a orientación (lunes, menos días festivos, a las 8:45 a. m.), traer identificación con foto, de ser posible, y llamar a la oficina para coordinar la orientación.

Continúa en la siguiente página

ASISTENCIA DE REINGRESO INVOLUCRADO CON LA JUSTICIA

PROGRESS HOUSE | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

THE POURHOUSE | *Consulte comidas, centros multiservicios*

VOLUNTEERS OF AMERICA – FRESH START RECOVERY PROGRAM | *Consulte consumo de sustancias: rehabilitación de la adicción*

SERVICIOS PARA LATINX

LA PLAZA | *Consulte servicios de DV y centros comunitarios del vecindario*

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

THE JULIAN CENTER | *Consulte servicios de DV*

SERVICIOS LEGALES

CENTER FOR VICTIM AND HUMAN RIGHTS | 317-610-3427 \$ B 🏠
www.cvhr.org | contact@cvhr.org | 201 N Illinois St., 16th Floor, South Tower, 46204 | **Líneas de autobús:** 3, 6, 10, 15, 18, 25, 28, 34, 37, 39, RedLine 90
Horario: lun-vie, 9 a. m.-5 p. m.; se requiere cita | **Servicios:** inmigración humanitaria (visas U y T, peticiones de la Ley de Violencia contra la Mujer (Violence Against Women Act, VAWA))

COMMUNITY ALLIANCE OF THE FAR EASTSIDE (CAFÉ) | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

INDIANA CIVIL LIBERTIES UNION | 317-635-4059 \$ B 🏠
Envíe un reclamo en línea: www.formstack.com/forms/?1157118-hfibE7kl4V
www.aclu-in.org | intake@aclu-in.org | 1031 E. Washington St., 46202
Línea de autobús: 8 | **Horario:** lun-vie, 8:30 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** asistencia legal con problemas de libertades civiles contra agencias gubernamentales | **Requisitos:** debe haber una violación de la Constitución de los EE. UU. o de Indiana; no se aceptan reclamos de terceros.

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE INDIANA | *Consulte servicios escolares*

INDIANA DISABILITY RIGHTS | 800-622-4845 \$ B 🏠
www.indianadisabilityrights.org | info@indianadisabilityrights.org

**INDIANA LEGAL SERVICES**

317-631-9410 o línea gratuita: 800-869-0212

indianalegalservices.org/node/578/indiana-legal-services-homeless-project

1200 Madison Ave. Suite 300, 46225 (Madison Plaza) | **Horario:** admisión por teléfono, lun-vie, 10 a. m.-2 p. m. | **Servicios:** representación legal, consultas, consejos en familia, consumidor, vivienda o beneficios públicos | **Requisitos:** debe ser una persona sin vivienda y tener un ingreso de menos del 125 % según los lineamientos federales de pobreza; actualmente no está abierto al público debido a preocupaciones de salud.

INDIANA YOUTH GROUP | *Consulte servicios juveniles*

INDIANAPOLIS BAR ASSOCIATION ATTORNEY REFERRAL SERVICE

www.indylawyerfinder.com | **Horario:** servicios en línea disponibles 24/7

Servicios: remisión en línea a abogados privados de Indianápolis que cobran por sus servicios.

INDIANAPOLIS BAR ASSOCIATION FREE WILLS CLINIC

www.indybar.org/freewills | **Horario:** 24/7, llene una solicitud en línea para evaluar las calificaciones financieras para servicios gratuitos. Las clínicas se celebran trimestralmente en distintos lugares. Una vez revisada la solicitud, nos pondremos en contacto con el candidato | **Servicios:** Conjunto completo de documentos para el final de la vida preparado en una sola cita para veteranos y los que reúnen las calificaciones financieras.

INDIANAPOLIS BAR ASSOCIATION LEGAL LINE | www.indybar.org/legaladvice

Horario: 2.º martes del mes (enero-noviembre) de 6 p. m. a 8 p. m.

Servicios: asesoría telefónica a cualquier persona sin representación legal que tenga una pregunta sobre la ley de Indiana.

INDIANAPOLIS BAR ASSOCIATION VIRTUAL ASK A LAWYER

Pulse el botón de CHAT en la esquina inferior derecha de

www.indylawyerfinder.com | **Horario:** Chats en directo disponibles lun-vie, 9 a.m.-5 p.m.; fuera de este horario se pueden enviar preguntas y las respuestas se devolverán normalmente en dos días laborables. | **Servicios:** se pueden plantear preguntas sobre la legislación de Indiana y abogados de Indianápolis que ofrezcan su tiempo voluntariamente responderán a la dirección de correo electrónico que se les facilite. Solo asesoramiento, no representación.

Continúa en la siguiente página

SERVICIOS LEGALES

PROGRAMA DE REINSERCIÓN DE LA SOCIEDAD DE AYUDA LEGAL DE INDIANÁPOLIS, RECONSTRUCCIÓN A TRAVÉS DE EDUCACIÓN, DEFENSORÍA Y PARTICIPACIÓN COMUNITARIA DE FORMA HOLÍSTICA (REACH)

317-635-9538 | www.indylas.org | English Foundation Building: 615 N Alabama St., Room 122, 46204 | **Línea de autobús:** RedLine 90 | **Horario:** lun-vie, 9 a. m.-5 p. m.; no se atiende el teléfono: 12 p. m.-1pm | **Servicios:** Asistencia legal en asuntos de derecho de familia (divorcio, custodia, manutención de los hijos), asuntos relativos a propietarios e inquilinos, quiebra, asuntos civiles. Educación, defensa, servicios de extensión comunitaria, restablecimiento de la licencia de conducir. | **Requisitos:** para obtener servicios gratuitos, debe tener ingresos menores al 125 % según los lineamientos federales de pobreza.

MARY RIGG CENTER | *Consulte despensas de comida, centros comunitarios del vecindario*

NEIGHBORHOOD CHRISTIAN LEGAL CLINIC

Ingresos: 877-236-0730; clientes actuales: 317-429-4158 | www.nclegalclinic.org | 3333 N Meridian St., #201, 46208 | **Línea de autobús:** RedLine 90 | **Horario:** Llame o visite el sitio web para conocer los horarios y los lugares de admisión de nuevos clientes. Llegue con 15-30 minutos de antelación a la hora que haya elegido. | **Servicios:** Asistencia legal sobre asuntos civiles en español e inglés, excluidos casos de divorcio o penales. Visite el sitio web para conocer más detalles. | **Tarifas:** la asesoría legal es gratis; se aceptan casos de representación *pro bono* según los ingresos y disponibilidad de los abogados.

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

SERVICIOS PARA LA COMUNIDAD LGBTQ+

LÍNEAS DIRECTAS DE 24 HORAS/LÍNEAS DE CRISIS (en caso de emergencia, llame al 911)

Defensa nacional para las comunidades LGBTQ locales | 212-714-1141
Línea de ayuda Trevor Project (para la juventud LGBTQ) | 866-488-7386 o envíe "START" al 678678

ESKENAZI HEALTH CENTER OF HOPE | *Consulte servicios de DV/agresión sexual*

INDIANA YOUTH GROUP | *Consulte servicios juveniles*

SANDRA ESKENAZI MENTAL HEALTH CENTER (ANTES MIDTOWN) |

Consulte salud mental y consumo de sustancias

STOPOVER, INC. | *Consulte servicios juveniles*

THE DAMIEN CENTER | *Consulte comidas, centros multiservicios*

THE JULIAN CENTER | *Consulte servicios de DV*

COMIDAS

El siguiente cuadro muestra los sitios de comidas ordenados por fecha y hora. PARA OBTENER LA INFORMACIÓN MÁS ACTUALIZADA, LLAME ANTES DE IR. Consulte las páginas que están después del cuadro para conocer la ubicación, los requisitos e información

DOMINGO (ORDENADO POR EL HORARIO DE COMIDA)

CHRIST CHURCH CATHEDRAL	317-636-4577	7-8 a. m.
BROOKSIDE COMMUNITY	317-636-7808	9-9:45 a. m.
CITY MARKET SUNDAYS (OUTREACH TEAM)	-	9-11 a. m.
CATHEDRAL KITCHEN	317-632-4360	12 p. m.
ROBERTS PARK UNITED METHODIST	317-635-1636	12 p. m.
BARNES UNITED METHODIST CHURCH	317-923-9197	1-2 p. m.
MEET ME UNDER THE BRIDGE	317-201-5669	3 p. m.
THE POURHOUSE	317-429-1600	6-8 p. m.

COMIDAS

LUNES (ORDENADO POR LA HORA DE COMIDA)

CATHEDRAL KITCHEN	317-632-4360	8:45-10 a. m.
TABERNACLE PRESBYTERIAN	317-923-5458	11 a. m.-12 p. m.
WHEELER MISSION FOR WOMEN	317-687-3630	Llegar antes de las 11:30 a. m.
WHEELER MISSION FOR MEN	317-687-6795	Llegar antes de las 11:45 a. m.
FLETCHER PLACE COMMUNITY CENTER	317-636-3466	3:30-4:30 p. m.
WESTMINSTER NEIGHBORHOOD SERVICIOS	317-632-9758	4-5:45 p. m.
CATHEDRAL KITCHEN	317-632-4360	6:30 p. m.

MARTES (ORDENADO POR LA HORA DE COMIDA)

FLETCHER PLACE COMMUNITY CENTER	317-636-3466	8:30-9:45 a. m.
CATHEDRAL KITCHEN	317-632-4360	8:45-10 a. m.
OUTREACH	317-951-8886	10 a. m.
NORTH UNITED METHODIST CHURCH	317-924-2612	11 a. m.-12 p. m.
WHEELER MISSION FOR WOMEN	317-687-3630	Llegar antes de las 11:30 a. m.
WHEELER MISSION FOR MEN	317-687-6795	Llegar antes de las 11:45 a. m.
NU CORINTHIAN BAPTIST CHURCH	317-921-0068	5:30-8 p. m.

MIÉRCOLES (ORDENADO POR LA HORA DE COMIDA)

CATHEDRAL KITCHEN	317-632-4360	8:45-10 a. m.
TABERNACLE PRESBYTERIAN CHURCH	317-923-5458	11 a. m.-12:30 p. m.
WHEELER MISSION FOR WOMEN	317-687-3630	Llegar antes de las 11:30 a. m.
WHEELER MISSION FOR MEN	317-687-6795	Llegar antes de las 11:45 a. m.
FLETCHER PLACE COMMUNITY CENTER	317-636-3466	3:30-4:30 p. m.
BARNES UNITED METHODIST CHURCH	317-923-9197	5-6 p. m.
THE LORD'S PANTRY AT ANNA'S HOUSE	317-631-5504	5:30-7 p. m.
Solo 2.º mie del mes : FEED MY SHEEP	317-257-0237	6-7:30 p. m.
LYNHURST BAPTIST CHURCH	317-241-2564	6-7:30pm

JUEVES (ORDENADO POR LA HORA DE COMIDA)

FLETCHER PLACE COMMUNITY CENTER	317-636-3466	8:30-9:45 a. m.
CATHEDRAL KITCHEN	317-632-4360	8:45-10 a. m.
NORTH UNITED METHODIST CHURCH	317-924-2612	11 a. m.-12 p. m.
WHEELER MISSION FOR WOMEN	317-687-3630	Llegar antes de 11:30 a. m.
WHEELER MISSION FOR MEN	317-687-6795	Llegar antes de 11:45 a. m.
FLETCHER PLACE COMMUNITY CENTER	317-636-3466	5 p. m.
TRINITY CHURCH GARFIELD	317-849-9576	6 p. m.

COMIDAS

FRIDAY (ORDENADO POR LA HORA DE COMIDA)

CATHEDRAL KITCHEN	317-632-4360	8:45-10 a. m.
OUTREACH	317-951-8886	10 a. m.
TABERNACLE PRESBYTERIAN CHURCH	317-923-5458	11 a. m.-12:30 p. m.
THE DAMIEN CENTER	317-632-0123	11:30 a. m.-1 p. m.
WHEELER MISSION FOR WOMEN	317-687-3630	Llegar antes de las 11:30 a. m.
WHEELER MISSION FOR MEN	317-687-6795	Llegar antes de las 11:45 a. m.
RESURRECTION LUTHERAN CHURCH	317-881-7854	5:30-7 p. m.

SATURDAY (ORDENADO POR LA HORA DE COMIDA)

1.º sábado: NORTH UNITED METHODIST CHURCH	317-414-1112	9-11:30 a. m.
2nd sab: TRUE VINE MISSIONARY BAPTIST CHURCH	317-545-2946	9-11 a. m.
WHEELER MISSION FOR WOMEN	317-687-3630	Llegar antes de 11:30 a. m.
WHEELER MISSION FOR MEN	317-687-6795	Llegar antes de 11:45 a. m.
CATHEDRAL KITCHEN	317-632-4360	12 mediodía
NU CORINTHIAN BAPTIST CHURCH	317-921-0068	5:30-8 p. m.

BARNES UNITED METHODIST CHURCH | 317-923-9197 \$ B 📍
<https://www.facebook.com/BarnesChurch/> | barneschurch@gmail.com
 900 W. 30th St., 46408 | **Línea de autobús:** 15, 34 | **Horario:** dom, 1-2 p. m.,
 mie, 5-6 p. m. | **Requisitos:** menores de 18 años deben ir acompañados de un
 adulto.

Consulte también: despensas de ropa

CATHEDRAL KITCHEN OF SS PETER & PAUL CATHEDRAL \$ B 📍
 317-632-4360 | www.ssppc.org/cathedral-Kitchen | soupkitchen@ssppc.org
 1350 N Pennsylvania St., 46202 | **Líneas de autobús:** 4, 5, 28 | **Horario:** lun-
 vie, 8:30-10 a. m., dom, 12-1 p. m.; llame en los días festivos

CHRIST CHURCH CATHEDRAL | 317-636-4577 \$ B 📍
 info@cccindy.org | www.cccindy.org | Sótano del salón parroquial: 125
 Monument Circle, 46204 | **Línea de autobús:** Transit Center | **Horario:** dom,
 7-8 a. m. | **Requisitos:** ninguno

FLETCHER PLACE COMMUNITY CENTER | *Consulte despensas de ropa*

HORIZON HOUSE | *Consulte centros multiservicios*

INDIANA YOUTH GROUP | *Consulte servicios juveniles*

IPS SUMMER FOOD SERVICE PROGRAM | 317-226-4772 \$ B 📍
www.myips.org/page/32166 | **Horario:** llame para conocer ubicaciones,
 horarios y fechas de inicio **Servicios:** desayunos y almuerzos gratuitos en varios
 lugares de la ciudad durante junio y julio | **Requisitos:** menores de 18 años

LYNHURST BAPTIST CHURCH | 317-241-2564 \$ B 📍
www.lynhurstbaptistchurch.com/community-center | 1250 S Lynhurst Dr.,
 46241 | **Línea de autobús:** 8 | **Servicios:** comida seguida de oración, estudio
 de la Biblia

MEET ME UNDER THE BRIDGE | 317-201-5669 \$ B 📍
www.meetmeunderthebridge.org | Estacionamiento en Southeastern Avenue
Línea de autobús: 8 | **Horario:** dom, 3 p. m. | **Requisitos:** ninguno

NORTH UNITED METHODIST CHURCH | 317-924-2612 \$ B 📍
 3808 N Meridian St., 46208 | **Horario:** mar, jue y sab, 11 a. m.-12 p. m.
Líneas de autobús: 18, 38, 39 | **Requisitos:** ninguno

NU CORINTHIAN BAPTIST CHURCH | 317-921-0068 \$ B 📍
 2700 N College Ave., 46205 | **Líneas de autobús:** 2, 17, 30, 38 | **Requisitos:**
 ninguno *Continúa en la siguiente página* 39

COMIDAS

OUTREACH | Consulte: *despensas de ropa y centros multiservicios*

RESURRECTION LUTHERAN CHURCH | 317-881-7854 \$ B 🏠
parishadmin@RLCIndy.org | www.rlcindy.org/serve/hunger/community-meals
445 E Stop 11 Rd., 46227 | **Línea de autobús:** 16 | **Horario:** vie, 5:30-7:30 p. m.
Servicios: la comida comunitaria gratuita incluye un plato principal de Second Helpings, ensalada fresca, pan, postre y fruta fresca para llevar a casa.

ROBERTS PARK UMC | Consulte *centros multiservicios*

SHEPHERD COMMUNITY CENTER | Consulte *centros comunitarios del vecindario*

TABERNAACLE PRESBYTERIAN CHURCH | 317-923-5458 \$ B 🏠
www.tabpres.org | 418 E 34th St., 46205. Acceso general por puertas E; acceso para minusválidos por puertas S | **Líneas de autobús:** 4, 19, RedLine 90
Horario: Open Door Café abre lun-mie-vie, 11 a. m.-12 p. m. Se sirve comida de Acción de Gracias de Mozell Sanders; disponible para llevar.

THE DAMIEN CENTER | Consulte *comidas y centros multiservicios*

THE LORD'S PANTRY AT ANNA'S HOUSE | (317) 631-5504 \$ B 🏠
www.annashousemsc.org | leticia@lordspantry.org | **Horario:** cena los miércoles | 303 N Elder Ave., 46222 | **Requisitos:** vivir en la área de Stringtown, Haughville y Hawthorne; identificación válida, recent comprobante de residencia reciente; número de seguro Social o Número de Identificación de Contribuyente Fiscal Individual (Individual Tax Identification Number, ITIN) para todos los niños hasta los 17 años.
Consulte también: *despensas de comida*

TRINITY CHURCH GARFIELD | 317-849-9576 \$ B 🏠
www.encountertrinity.com/garfield-park
2802 Shelby St., 46203 | **Línea de autobús:** RedLine 90 | **Requisitos:** la comida incluye servicio de culto
Consulte también *despensas de ropa*

TRUE VINE MISSIONARY BAPTIST CHURCH | 317-545-2946 \$ B 🏠
4050 Millersville Rd., 46205 | **Línea de autobús:** 26 | **Requisitos:** ninguno

WESTMINSTER NEIGHBORHOOD SERVICIOS | Consulte *centros multiservicios*

WHEELER MISSION CENTER FOR WOMEN & CHILDREN | Consulte *refugios*

WHEELER MISSION SHELTER FOR MEN | Consulte *refugios*

ADULT & CHILD HEALTH | Consulte *Healthcare-Medical*

40 LEYENDA: \$ = Tarifas B= WiFi público/gratuito 🏠 = Abierto los días festivos

LÍNEAS DIRECTAS DE 24 HORAS/LÍNEAS DE CRISIS (en caso de emergencia, llame al 911)

Línea directa de salud para niños y adultos | 877-882-5122

Alcoholics Anonymous—Indianapolis Intergroup | 317-632-7864

Aspire Indiana | 800-560-4038

Community Health Network (Gallahue) | 800-662-3445 o envíe “IN” al 741741

Cummins Behavioral Health Systems Crisis Line | 888-714-1927 (opción 1)

Families First Suicide Intervention | 317-251-7575 o envíe “CSIS” al 839863

Narcotics Anonymous of Central Indiana Area Helpline | 317-875-5459

National Suicide Prevention Lifeline | 800-273-TALK (8255)

TTY: 800-799-4889 | ESPAÑOL: 888-628-6454

www.suicidepreventionlifeline.org/talk-to-someone-now/

Sandra Eskenazi Mental Health Center (Midtown) Crisis Line | 317-880-8485

St. Vincent Stress Center | 317-338-4800 (línea gratuita); 800-872-2210

Suicide Prevention Text Line | envíe HELPNOW al 20121

Teen Suicide Hotline | 1-800-SUICIDE (784-2433)

TTY: 800-799-4TTY | Español: 800-273-TALK

Trevor Project Helpline (para juventud LGBTQ) | 866-488-7386

o envíe “START” al 678678

ALCOHOLICS ANONYMOUS—INDIANAPOLIS INTERGROUP



317-632-7864 | 2320 S Tibbs Ave., Suite C, 46241 | **Línea de autobús:** 24
intergroupmail@indyaa.org | Para ver una lista completa de las reuniones,
visite: <http://indyaa.org>

ASPIRE INDIANA HEALTH | 317-574-1254 | 800-560-5038



www.aspireindiana.org | 2506 Willowbrook Pkwy, Suite 300, 46205

Líneas de autobús: 19, 26 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m.; llame para programar una cita. Línea de crisis de 24 horas: 1-800-560-4038 | **Servicios:** consejería grupal e individual para salud mental o adicción a drogas y alcohol; manejo de medicamentos; programas residenciales, hospitalizaciones parciales, tratamiento mejorado de pacientes ambulatorios; gestión de casos; cuidados primarios; servicios para sordos. | **Requisitos:** adultos y niños, incluidos sordos | **Tarifas:** escala móvil según los ingresos.

SALUD MENTAL Y CONSUMO DE SUSTANCIAS

CIRCLE CITY CLUBHOUSE | 317-260-8058



www.centralindianaclubhouse.org | 4141 Office Plaza Blvd., 46254

Líneas de autobús: 25, 37 | **Horario:** lun-vie, 8:30 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** recreación social, empleos transitorios y apoyos educativos para personas con enfermedad mental | **Tarifas:** almuerzo \$2.50 (plato principal, \$1.50). Se puede facturar al seguro.

CAFÉ | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

CHOICES | *Consulte atención médica: servicios médicos*

COMMUNITY HOSPITAL NORTH BEHAVIORAL HEALTH PAVILION (GALLAHUE)

www.ecommunity.com/services/mental-behavioral-health



7165 Clearvista Way, 46256 | **Líneas de autobús:** 4, 19 | 317-621-5700

Horario: servicio de crisis de 24 horas. Llame para programar citas | **Servicios:** hospitalización de adultos, Seasons (hospitalización de adultos mayores), intervención de crisis, unidades de hospitalización de jóvenes, incluidos servicios ambulatorios para mayores de 5 años y todos los niveles de atención.

COMMUNITY HEALTH NETWORK COMMUNITY SUPPORT SERVICES



www.ecommunity.com/services/mental-behavioral-health

1640 N Ritter Ave., 46219 | **Líneas de autobús:** 3, 10, 11

317-355-5394, llame para obtener más información | **Servicios:** gestión de casos asertiva, rehabilitación psicosocial, servicios ambulatorios para adultos con enfermedad mental grave.

CUMMINS BEHAVIORAL HEALTH – INDIANAPOLIS OUTPATIENT



888-714-1927 ext. 4101, para problemas/preocupaciones; 888-714-1927 ext.

1501, para emergencias las 24 horas; 888-714-1927 ext. 1500, para programar una cita; 800-743-3333, para personas con dificultades de audición

www.cumminsbh.org | 5638 Professional Circle, 46241 | **Línea de autobús:**

ninguna | **Horario:** lun, 8 a. m.-6 p. m.; mar, 8 a. m.-8 p. m.; mie y jue, 8 a. m.-6 p. m.; vie, 8 a. m.-5 p. m.; acceso el mismo día disponible lun-mier-jue, 8 a. m.-2 p. m.; mar, 8 a. m.-4 p. m.; vie, 8-11 a. m. | **Servicios:** terapia individual, de grupo y familiar; servicios psiquiátricos; tratamiento del consumo de sustancias; intervención de crisis las 24 horas; formación en habilidades; servicios de remisión y coordinación de pacientes hospitalizados; integración de salud y salud del comportamiento.

Requisitos: solo se acepta Medicaid, no se aceptan seguros privados.

SALUD MENTAL Y CONSUMO DE SUSTANCIAS

ESKENAZI PEDIGO CLINIC | 317-423-8909, ext. 346 \$ B 🏠
pedigo@eskenazihealth.edu | Al lado de Horizon House: 112 Southeastern Ave., 46202 | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m.
Servicios: atención médica primaria, pruebas de detección (ITS, TB, PAP, pruebas de embarazo, pruebas y tratamiento del VIH etc.); establecer un hogar médico; servicios de salud del comportamiento con psiquiatras, terapia con profesionales clínicos, gestión de casos y servicios de transporte. | **Requisitos:** mayores de 18 años | **Tarifas:** copagos de rutina, asesor financiero disponible para obtener seguro.

FAMILIES FIRST INDIANA, INC. | *Consulte servicios de DV*

FATHERS AND FAMILIES CENTER | *Consulte servicios de empleo*

HORIZON HOUSE | *Consulte centros multiservicios*

LEGACY HOUSE | 317-554-5272, llame para programar una cita \$ B 🏠

www.hhcorp.org/hhc/index.php/programs/legacy-house

Eskenazi Center North Arlington, 2505 N Arlington Ave., 46128 | **Línea de autobús:** 21 | **Servicios:** servicios gratuitos de asesoramiento y defensa para víctimas de violencia. Los servicios de asesoramiento incluyen intervención de crisis, asesoramiento individual y familiar y grupos de apoyo. Servicios de defensa de la víctima, como apoyo judicial, asistencia para preparar peticiones para órdenes de protección de emergencia y solicitudes de compensación a la víctima, remisiones para refugios y servicios sociales
Consulte también: servicios de DV

MARY RIGG CENTER | *Consulte despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

NARCOTICS ANONYMOUS OF CENTRAL INDIANA AREA \$ B 🏠

317-875-5459 | Para ver una lista de las reuniones, visite:

centralindiana.org/meetings

PROGRESS HOUSE | 317-637-9816 | www.progresshouse.org \$ B 🏠

201 Shelby St., 46202 | **Líneas de autobús:** 8, 22, 55 |

eliot.serveried@aspireindiana.org | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m.

Servicios: consumo de sustancias, salud mental y del comportamiento, tratamiento de salud física, servicios de empleo, clases de habilidades para la vida, servicios de recuperación entre compañeros. | **Requisitos:** hombres adultos (mayores de 18 años) males con trastorno por consumo de sustancias que buscan tratamiento intensivo residencial de recuperación a largo plazo intensivo. | **Tarifas:** varían según el caso **Continúa en la siguiente página 43**

SALUD MENTAL Y CONSUME DE SUSTANCIAS

SANDRA ESKENAZI MENTAL HEALTH CENTER (ANTES MIDTOWN) \$ B 🏠
317-880-8491 | www.eskenazihealth.edu/mental-health
courtney.fehrenbacher@eskenazihealth.edu | Varias ubicaciones en la ciudad
Horario: lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m.; unidad de intervención de crisis 24/7
Servicios: salud mental, consumo de sustancias y trauma; salud mental infantil, juvenil y de adultos jóvenes; servicios para adultos mayores; intervención de crisis (sin cita y asociaciones móviles con el Departamento de Policía Metropolitana de Indianápolis [Indianapolis Metropolitan Police Department, IMPD]); programas residenciales de cuidados transitorios; coordinación de salud mental/física; discapacidades intelectuales/del desarrollo. | **Requisitos:** evaluación de admisión. Llame para programar citas. En muchas ubicaciones se atiende sin cita. | **Tarifas:** pago por su cuenta, seguros, Medicare, Medicaid y Plan Indiana Saludable (HIP).

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

ST. VINCENT STRESS CENTER | 317-338-4600 \$ B 🏠
www.healthcare.ascension.org/Locations/Indiana/INEVA/Indianapolis-St-Vincent-Stress-Center | 8401 Harcourt Rd., 46260 | **Líneas de autobús:** 28, 34
Horario: 24/7 | **Servicios:** intervención de crisis, servicios de hospitalización y ambulatorios **Tarifas:** se aceptan la mayoría de los seguros para servicios

WHEELER MISSION SHELTER FOR MEN | *Consulte refugios*

CENTROS MULTISERVICIOS

CATHOLIC CHARITIES—OFICINA DE CRISIS | 317-236-1556 \$ B 🏠
www.archindy.org/cc/indianapolis/index
1435 N Illinois St., 46202 | **Líneas de autobús:** 28, 39, 90 | **Horario:** mar-jue, 10-11 a. m., 1-3 p. m. Despensa de comida también abre lun, 1-3 p. m., 5-6 p. m. **Servicios:** comida, ropa, certificados de nacimiento del condado de Marion solamente, alquiler limitado, asistencia con servicios públicos, copagos de medicamentos y transporte. | **Requisitos:** comprobante de dirección, residir en el condado de Marion para acceder a la despensa de comida. identificación con foto para la asistencia financiera.

COMMUNITY CARING AND SHARING, INC. | 317-243-8023 \$ B 🏠
www.ccsharing.org | ccsharing@yahoo.com | 2830 S Holt Rd., 46241 | **Línea de autobús:** 24 | **Horario:** mar, 9:30 a. m.-3 p. m.; mie y jue, 10 a. m.-3 p. m. **Servicios:** despensa de ropa y de comida, clases de equivalencia de escuela secundaria | **Requisitos:** vivir en las municipalidades Wayne o Decatur, identificación con foto y correo postal.
Consulte también: despensas de ropa y despensas de comida

HOMELESS INITIATIVE PROGRAM—HEALTHNET (HIP)

317-957-2275 | www.indyhealthnet.org/HIP | 3908 Meadows Dr., 46205 2nd Floor Avondale Meadows YMCA | **Horario:** mar y jue, 9 a. m.-4 p. m.

Servicios: gestión de casos, asistencia de empleo, atención sin cita, divulgación, servicios para veteranos individuales y por familia, incluso menores emancipados.

HORIZON HOUSE | 317-423-8909 | www.horizonhouse.cc

1033 E. Washington St., 46202 | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** lun, mar, jue, vie, 7-10:30 a. m. y 11:30 a. m.-3 p. m.; mie, 7-9:30 a. m. y 10 a. m.-12:30 p. m. Servicios de proximidad en la calle varios días/tardes a la semana.

Servicios: baños/duchas, lavandería, acceso telefónico local y gratuito, recogida de correspondencia, gestión de casos, almacenamiento, programa de empleo, reubicación/apoyo de vivienda; clínica de atención primaria médica/mental en el sitio; consulta legal cívica; nutrición básica, incluidas comidas calientes de Second Helpings. | **Requisitos:** para hombres y mujeres sin hogar, incluidos veteranos militares y exdelincuentes. Todos los menores de 18 años deben ir acompañados por el padre, la madre o el tutor legal. Las personas que acudan por primera vez deben llegar a las 7 a. m. para inscribirse.

INDIANAPOLIS URBAN LEAGUE | 317-693-7603 | www.indplsul.org/

777 Indiana Ave., 46202 | **Línea de autobús:** 6, 15, 34 | **Horario:** lun-vie, 8:30 a. m.-5 p. m. | **Empleo:** Programas de desarrollo de mano de obra: New Beginnings, Professional Advantage, Acceso Comunitario y Esfuerzos de Reintegración (Community Access & Reintegration Efforts, CARE), Preferred Employer y recursos para pequeñas empresas. | **Requisitos:** mayores de 18 años, desempleados, subempleados o actualmente recibiendo TANF o

asistencia alimentaria en el condado de Marion o condados circundantes; no se aceptan delincuentes violentos ni sexuales. | **Despensas de comida:** llame o visite el sitio web para ver los horarios. | **Requisitos:** mayores de 18 años, no se requiere identificación; vivir en el condado de Marion o condados circundantes | **VIH/ETS:** atención médica primaria, pruebas de detección (ITS, TB, PAP, pruebas de embarazo, pruebas y tratamiento del VIH etc.); establecer un hogar médico; servicios de salud del comportamiento con psiquiatras, terapia con profesionales clínicos, gestión de casos y servicios de transporte.

Requisitos: mayores de 18 años | **Tarifas:** copagos de rutina, consejero financiero disponible | **Asistencia con el alquiler y los servicios públicos:** llame para obtener más información.

Requisitos: mayores de 18 años | **Tarifas:** copagos de rutina, consejero financiero disponible | **Asistencia con el alquiler y los servicios públicos:** llame para obtener más información.

Continúa en la siguiente página

CENTROS MULTISERVICIOS

OUTREACH, INC. | 317-951-8886



info@outreachindiana.org | www.outreachindiana.org

2416 E New York St., 46201 | **Líneas de autobús:** 3, 8, 10, 26 | **Horario:** 8:30

a. m.-4:30 p. m. | **Servicios:** desayuno, mar, vie, 10 a. m.; cena, jue, 5 p. m.

servicios integrales de defensa (12-24 años) que incluyen acceso a computadoras y teléfonos para uso de correo, asistencia de empleo, defensa de seguro médico, despensa de comida y ropa, lavandería/duchas, gestión de casos y centro de acogida. | **Requisitos:** 14-24 años; personas sin vivienda o en riesgo de quedarse sin vivienda.

Consulte también: despensas de ropa

ROBERTS PARK UNITED METHODIST CHURCH | 317-635-1636



www.robertsparkumc.org | rpoffice@robertsparkumc.org

401 N Delaware St., 46237 | **Línea de autobús:** 26 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5

p. m. Almuerzo, dom, 12 p. m. | **Servicios:** pases de autobús, asistencia para

copago de medicamentos con receta, obtención de ayuda/identificación gubernamental, almuerzo | **Requisitos:** llegar a la entrada de Delaware St los lunes a las 8 a. m. en punto; se atienden 10 personas por semana; identificación con foto, comprobante de dirección (certificado de nacimiento), comprobante de empleo (pase de autobús), receta de medicamentos (asistencia de copago). No se ofrece asistencia en el vecindario actualmente debido a la COVID-19.

SAFE FAMILIES FOR CHILDREN | 317-519-3839



www.indianapolis.safe-families.org | Indiana@SafeFamilies.net

No hay dirección física, se reúnen con las familias donde les sea más cómodo.

Horario: lun-vie, 9 a. m.-4 p. m. | **Servicios:** proporcionamos hogares de

acogida seguros para niños mientras llevamos a los padres para que se contacten con servicios que permitan que la familia siga intacta. Nuestros servicios son voluntarios, por lo que los padres no tienen restricciones de tiempo mínimo/máximo para trabajar con nosotros.

THE DAMIEN CENTER | 317-632-0123 | info@damiem.org



www.damien.org | 26 N Arsenal Ave., 46201 | **Línea de autobús:** 8

Horario: lun-jue, 9 a. m.-5:30 p. m.; vie, 9 a. m.-3 p. m. almuerzo: vie, 11:30

a. m.-1 p. m. | **Despensa de comida:** lun, 10 a. m.-4 p. m.; mar, 12 p. m.-4 p.

m.; mie, 10 a. m.-4 p. m.; vie, 10 a. m.-3 p. m. | **Servicios:** pruebas de VIH/ETS y de embarazo, servicios de prevención de PrEP gratis o a bajo costo, atención médica del VIH, coordinación de atención, selección y programas de vivienda, farmacia, despensa de comida, asistencia financiera de emergencia directa,

asesoría de consumo de sustancias y salud mental, atención médica primaria, grupos de apoyo y remisiones. | **Requisitos:** VIH+ o alto riesgo negativo y participar en algunos servicios | **Tarifas:** las pruebas son gratis y abiertas al público. Los servicios de Prep son gratuitos o de bajo costo, y se puede acceder a ellos independientemente del estado de VIH.

UNCONDITIONAL | 317-294-8752



info@unconditionalindy.org | www.unconditionalindy.org

4201 E 16th St., 46201 | **Línea de autobús:** 11 | **Horario:** varía, llame para obtener detalles | **Servicios:** grupos de apoyo, comunidad, gestión de casos, asistencia de emergencia, para trabajadores y extrabajadores sexuales; programas de desarrollo de la mano de obra, apoyo transitorio para los que buscan una nueva carrera. | **Requisitos:** los clientes deben haber trabajado en la industria de entrenamiento de adultos o sexual

THE POURHOUSE | 317-429-1600



www.pourhouse.org | info@pourhouse.org | Veterans Memorial Plaza, en la esquina de North y Pennsylvania Streets, 46204 | **Horario:** mie, 6-8 p. m.

Servicios: necesidades básicas y conexiones con recursos y servicios.

Requisitos: deben ser personas sin hogar y MAYORES de 18 años. No se atenderá a menores. No se requiere identificación ni documentación. Se reciben personas recién salidas del Departamento Correccional (Department of Corrections, DOC): sabemos bien cómo ayudarlos. Se aceptan personas con todo tipo de antecedentes penales, incluidos delitos sexuales.

WESTMINSTER NEIGHBORHOOD SERVICIOS, INC. | 317-632-9785



www.westmin.org | office@westmin.org

2325 E. New York St., 46201 | **Línea de autobús:** 3

Horario: despensa de comida: lun, jue, 9 a. m.-12 p. m.; despensa de comida para personas mayores: 3.^{er} mie del mes, 9 a. m.-12 p. m.; comedor social: lun, jue, 10-11:45 a. m.; comedor social para personas mayores: 3.^{er} mie del mes, 10-11:45 a. m.; Gennesaret Free Health Clinic, la mayoría de los jueves, 9-11 a. m. (llame para conocer detalles) | **Requisitos:** en el área de servicio para despensa de comida. Comedor social, clases de equivalencia de la escuela secundaria (High School Equivalency, HSE) y clínica está abiertos para todos. Prueba de dirección reciente. Límite: N-21st St, E-Emerson St, S-Southeastern Ave, W -65/70 Split/Pine St. | **Tarifas:** de kínder a 8.^o grado (K-8) si no cumple los requisitos del programa de becas escolares.

Fin de la sección

CENTROS COMUNITARIOS DEL VECINDARIO

BRIGHTWOOD COMMUNITY CENTER INC. | 317-546-8200 **\$ B** 🏠

www.brightwoodcc.org | brightwoodcc@gmail.com

Washington Park Family Center, 3130 E 30th St., 46218 | **Línea de autobús:** 5

Horario: lun, mie, 10 a. m.-7 p. m.; mar, jue, 11 a. m.-7 p. m.; vie, 1-7 p. m.

Servicios: Summer Enrichment Camp; programa para después de la escuela SPARKS con clases para empoderar a los padres | **Tarifas:** algunos programas tienen tarifas. Hay planes de pago/becas escolares. Llame para obtener más información. | **Requisitos:** identificación, vivir en el área metropolitana de Indianápolis. *Consulte también: despensas de ropa y despensas de comida*

CHRISTAMORE HOUSE FAMILY AND COMMUNITY CENTER **\$ B** 🏠

317-960-3469 | www.christamorehouse.org | 502 N. Tremont St., 46222

Línea de autobús: 3 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** búsqueda de empleo, redacción de currículum, acceso a computadoras para ver ofertas de empleo, ayudas económicas, información y remisiones | **Requisitos:** comprobante de ingresos/residencia, identificación de niños y adultos.

Tarifas: para cuidado infantil y programas para después de la escuela; ofrecemos aportes del Fondo para la Atención y el Desarrollo de la Infancia (Child Care and Development Fund, CCDF).

COMMUNITY ACTION OF GREATER INDIANAPOLIS (CAGI) **\$ B** 🏠

317-396-1800 | 317-524-6972 pregunte por Stephanie Schaife

www.cagi-in.org | 3266 N Meridian St., 46208 | **Líneas de autobús:** 18, 28, 38, 39

| **Horario:** lun-vie, 8:30 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** agencia de ingresos

Consulte también: despensas de comida y servicios de violencia doméstica

COMMUNITY ALLIANCE OF THE FAR EASTSIDE (CAFÉ) **\$ B** 🏠

317-890-3288 | www.cafeindy.org | 8902 E 38th St, 46226 | **Líneas de**

autobús: 38, 39 | **Horario:** lun-jue, 9 a. m.-4 p. m.; vie 9 a. m.-12 p. m.

Servicios: empleo, financieros, reinserción, asesoría profesional; terapeuta; especialista de empleo juvenil (16-24 años); servicios legales cristianos juveniles los martes, 10 a. m.-12 p. m.; pruebas de HIV gratis en Damien Center: mie, 10 a. m.-12 p. m.; EAP (hasta mayo); funcionarios de libertad bajo palabra: miércoles (todo el día); clases de ESL, lun-jue, 9 a. m.-12 p. m.; clases de equivalencia de escuela secundaria, lun-jue, 12-3 p. m.; redacción de currículum WorkOne, miércoles todo el día; programa para personas mayores, lun-jue, 10 a. m.-1 p. m.; Center for Working Families (empleo, asesoría financiera, terapia si es necesario); Great Families 2020 (programa multigeneracional para personas con niños necesitan cuidado diurno) | **Requisitos:** vivir en la zona de

CENTROS COMUNITARIOS DEL VECINDARIO

influencia (Arlington Ave., Cumberland Ave./East Washington, 56th St.); para inscribirse se necesita identificación y tarjeta del Seguro Social.

CONCORD NEIGHBORHOOD CENTER | 317-637-4376   

www.concordindy.org | info@concordindy.org | 1310 S Meridian St., 46225

Líneas de autobús: 16, 31 | **Horario:** lun-vie, 9 a. m.-5 p. m.; llame para programar una cita. Cuidado infantil, lun-vie, 6 a. m.-6 p. m. | **Servicios:** servicios sociales:

necesidades básicas de vivienda, orientación laboral, servicios públicos. Cuidado infantil: centro certificado para niños entre 3 y 12 años; desarrollo juvenil, campamento de verano diurno, actividades educativas, recreativas, sociales y para antes y después de la escuela. Personas mayores: se ofrecen oportunidades sociales para conectarse con la comunidad, comidas calientes diarias, transporte de ida y vuelta hacia el centro y gestión de casos para adultos a partir de los 55 años. |

Requisitos: admisión y evaluación para determinar necesidad y elegibilidad; constancia de dirección actual, identificación, ingresos. Vivir dentro de los límites: N-Washington Street, S-Thompson Road, W-White River, E-I-65, (excepto para participantes de cuidado infantil, personas mayores y programas de VIH/sida). Llame para programar cita y conocer todos los requisitos. | **Tarifas:** membresía anual de \$6 para personas mayores. Cuidado infantil y preescolar tienen tarifas fijas.

EDNA MARTIN CHRISTIAN CENTER | 317-637-3776   

www.ednamartincc.org | 37 Place: 2605 E 25th St., 46218 | **Líneas de autobús:** 5,

26 | **Horario:** lun-vie, 9 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** servicios sociales, despensa de comida, asistencia para el alquiler, educación de la primera infancia/cuidado infantil, capacitación laboral, alfabetización financiera, certificación laboral, programa de ángeles mayores.

FAY BICCARD GLICK NEIGHBORHOOD CENTER | 317-293-2600   

www.faybiccardglickcenter.org | 2990 W 71st St., 46268 | **Línea de autobús:** cerca de la 34 | **Horario:** lun, mie, 8:30 a. m.-8 p. m.; mar-jue-vie, 8:30 a. m.-5 p. m. |

Servicios: salud, educación para adultos, necesidades básicas, asistencia con servicios públicos y de empleo, centro de desarrollo juvenil y educación infantil temprana. | **Requisitos:** identificación; vivir en el área metropolitana de Indianápolis. *Consulte también: despensas de comida*

FLANNER HOUSE | 317-925-4231 | www.flannerhouse.com   

2424 Dr. M.L.K. Jr. St., 46208 | **Líneas de autobús:** 15, 34 | **Horario:** llame para conocer detalles | **Servicios:** salud/bienestar, personas mayores, servicios juveniles y más.

Consulte también: servicios para personas mayores

FLETCHER PLACE | *Consulte despensas de ropa, comidas*

Continúa en la siguiente página

49

CENTROS COMUNITARIOS DEL VECINDARIO

HAWTHORNE COMMUNITY CENTER | 317-637-4312



www.hawthornecenter.org | hawthorne@hawthornecenter.org

70 N. Mount St., 46222 | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** lun-vie, 9 a. m.-5 p. m.

Servicios: actividades juveniles, apoyo de empleo/financiero, educación para adultos, servicios para personas mayores. Llame para obtener más información.

Requisitos: vivir en los límites (de White River Pkwy a E, Raceway Rd. a W, 38th St. a N, Thompson Rd. a S).

JOHN BONER NEIGHBORHOOD CENTERS | 317-633-8210



www.jbncenters.org | 2236 E 10th St., 46201 | **Líneas de autobús:** 10, 11

Horario: lun-vie, 8 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** **Programa Quick Start:** asesores de empleo ayudan a identificar oportunidades profesionales y de empleo, capacitación y asistencia para encontrar y mantener un empleo. **Job Club:**

orientación grupal y talleres para explorar oportunidades de empleo. | **Gestión de casos:** trabajo con personas y familias para aprovechar recursos y abordar obstáculos. Para vecinos, personas y familias que regresan. | **Asesoría**

financiera: trabajo con personas y familias para determinar metas financieras, desarrollar un plan de acción y apoyo para la implementación. **Asistencia**

financiera y eliminación de obstáculos: proceso de admisión completo y solicitud de financiamiento para vivienda, servicios públicos y otras ayudas. El equipo de asesoría y liderazgo organizativo determina la asistencia. |

Requisitos: se estiman de acuerdo con el servicio solicitado. Identificación y tarjeta del Seguro Social emitidas por el estado.

LA PLAZA | 317-890-3292



pavel@laplaza-indy.org | Pavel Polanco-Safadit | www.laplaza-indy.org

8902 E 38th St., 46226 | **Líneas de autobús:** 38, 39

Horario: lun-vie, 8 a. m.-5 p. m.; cerrado 12-1 p. m. para almorzar; distribución de alimentos: vie, Indy Rent | **Servicios:** servicios en inglés y español para la comunidad latina que incluyen servicios de emergencia, remisión de empleos, listas de trabajos, gestión de casos, programas de preparación universitaria, capacitación de liderazgo y tutoría.

Consulte también: servicios de DV

CENTROS COMUNITARIOS DEL VECINDARIO

MARY RIGG NEIGHBORHOOD CENTER | 317-639-6106



www.maryrigg.org | info@maryrigg.org | 1920 W Morris St., 46033 | **Línea**

de autobús: 24 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** empleo: capacitación vocacional e informática, asesoría de empleo y financiera, HSE, aprendizaje de inglés (English Language Learner, ELL), Neighborhood Christian Legal Clinic, coordinador de cobertura de salud; necesidades básicas: despensa de comida, asesoramiento de salud mental gratuito para adultos mayores de 18 años, información/remisiones; servicios juveniles: programa para antes y después de la escuela, programa de campamento de verano diurno.

Requisitos: vivir en el área de servicio del condado de Marion. Traiga la documentación necesaria. | **Tarifas:** los programas de capacitación vocacional pueden requerir un depósito; los programas juveniles tienen tarifas de escala móvil | **Debido a la COVID-19:** todos los servicios son virtuales (teleayuda) excepto despensa de comida en el auto y en el sitio. Aprendizaje en línea para jóvenes en edad escolar inscritos en las Escuelas Públicas de Indianápolis (Indianapolis Public Schools, IPS) 46 y 49; teleayuda para empleo y asesoría financiera, formación profesional, Neighborhood Christian Legal Clinic, coordinador de cobertura de salud, HSE, ELL; despensa de comida en el auto todos los miércoles a partir de las 12:30 p.m. hasta agotar existencias; asesoría gratuita de salud mental para mayores de 18 años, información/remisiones; aprendizaje en línea para niños en edad escolar de las IPS 46 y 49 (5-12 años).

SHEPHERD COMMUNITY CENTER | 317-375-0203



www.shepherdcommunity.org | 4107 E Washington St., 46201 | **Línea de autobús:** 8 | **Horario:** lun-vie, 10 a. m.-4 p. m. | **Servicios:** servicios integrales de defensa, centro de acogida, servicios de inmigración | **Requisitos:** vivir en los códigos postales 46201 o 46203. Algunos programas pueden requerir comprobante de dirección, otros pueden requerir más documentos (como identificación con foto). Llame para obtener más información.

SOUTHEAST COMMUNITY SERVICES | 317-236-7400



www.southeastindy.org | secsindy@gmail.com | 901 Shelby St., 2nd Floor, 46203 | **Línea de autobús:** RedLine 90 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m.

Servicios: Servicios profesionales, asesoría financiera, educación para adultos, conexión con recursos comunitarios. Venga en horario de oficina para reunirse con un asesor.

Continúa en la siguiente página

CENTROS COMUNITARIOS DEL VECINDARIO

THE SALVATION ARMY EAGLE CREEK | 317-299-4454



www.saeaglecreek.org | indyec@usc.salvationarmy.org

4400 N High School Rd., 46254 | **Línea de autobús:** 10 | **Horario:** lun-jue, 9 a. m.-5 p. m. (closed 12:0pm-1:30pm for staff lunches; vie, 9 a. m.-1pm. Church Sun 9:30am-1pm) | **Servicios:** Dispensa de comida, asistencia financiera (para el alquiler/servicios públicos), cajas de alimentos para adultos mayores del Programa Comunitario de Alimentos Suplementarios (Community Supplemental Food Program, CSFP), programas juveniles, programas de atletismo en campamentos de verano diurnos | **Requisitos:** para dispensa de comida: identificación con foto válida, comprobante de dirección; identificación o tarjetas medicas para miembros del grupo familiar incluidos; para CSFP: identificación con foto válida, comprobante de dirección, comprobante de ingresos (no se aceptan estados de cuenta bancarios); los formularios de registro juvenil están disponibles en línea | **Tarifas:** para algunos programas, revise el sitio web.

CLASES DE CRIANZA Y APOYOS

BRIGHTWOOD COMMUNITY CENTER INC. | *Consulte dispensas de ropa, dispensas de comida, centros comunitarios del vecindario*

MATERNAL AND CHILD HEALTH MOMS HELPLINE – MARION COUNTY HEALTH DEPARTMENT CLINIC | 1-844-624-6667; TTY: 1-866-275-1274



www.momshelpline.isdh.in.gov | MCHMOMSHelpline@isdh.in.gov

Call for locations | **Horario:** lun-vie, 7:30am-5pm | **Servicios:** información/ asistencia para remisión del WIC, programas de salud para bebés, recursos educativos, proveedores de atención primaria, obstetras/ginecólogos, pediatras y dentistas. Asistencia para solicitar beneficios, incluidos Medicaid, Hoosier Healthwise, Children's Health Insurance Plan, Healthy Indiana Plan y SNAP. Especialistas bilingües para clientes que hablan español.

PREGNANCY CHOICES INDY-DOWNTOWN PREGNANCY CENTER



317-926-9177 | pregnancychoicesindy.com | 3266 N Meridian St., Suite 110, 46208 | **Líneas de autobús:** 18, 28, 38, 39 | **Horario:** lun-vie, 9 a. m.-4:30 p. m. **Servicios:** asesoría y servicios médicos | **Requisitos:** identificación con foto *Consulte también: dispensas de ropa*

Fin de la sección

ENLACES MCKINNEY-VENTO

La Ley McKinney-Vento establece ciertos derechos para estudiantes sin vivienda, que incluyen pasar por alto algunos requisitos de inscripción, como comprobante de residencia, y proveer algunos servicios, como libros de texto gratuitos. Cada escuela tiene un enlace de McKinney-Vento. Si tiene preguntas, póngase en contacto con el enlace de su escuela. Para obtener más información y encontrar una lista completa de los enlaces de Indiana, visite:

[DOE.IN.GOV/ELME/MCKINNEY-VENTO-LIAISON](https://doe.in.gov/elme/mckinney-vento-liaison)

COORDINADOR ESCOLAR:

317-233-9189 | gwoodward@doe.in.gov

ESCUELAS DE LA CIUDAD DE BEECH GROVE:

Mary Sibley-Story | 317-786-1447 | mstory@bgcs.k12.in.us

CORPORACIÓN ESCOLAR DE LA COMUNIDAD DEL MUNICIPIO DE FRANKLIN:

Chase Huotari | 317-346-8750

ESCUELAS PÚBLICAS DE INDIANÁPOLIS:

Charlie Gibson | 317-226-4748 | gibsoch@myips.org

DISTRITO ESCOLAR METROPOLITANO DEL MUNICIPIO DE DECATUR:

Tony Burchett | 317-856-5265, ext. 11107 | tburchett@msddecatur.k12.in.us

DISTRITO ESCOLAR METROPOLITANO DEL MUNICIPIO DE LAWRENCE:

Tracy Beer | 317-423-8338 | tracybeer@msdlt.k12.in.us

DISTRITO ESCOLAR METROPOLITANO DEL MUNICIPIO DE PIKE:

Tonya Monnier | 317-387-2212 | tmonnier@pike.k12.in.us

DISTRITO ESCOLAR METROPOLITANO DEL MUNICIPIO DE WARREN:

James Taylor | 317-532-6190 | jtaylor2@warren.k12.in.us

DISTRITO ESCOLAR METROPOLITANO DEL MUNICIPIO DE WASHINGTON:

Crystal Haslett | 317-205-3332x77283 | chaslett@msdwt.k12.in.us

DISTRITO ESCOLAR METROPOLITANO DEL MUNICIPIO DE WAYNE:

Stephen Jackson | 317-988-7508 | stephen.jackson@wayne.k12.in.us

ESCUELAS DEL MUNICIPIO DE PERRY:

Kathy Luessow | 317-789-3961 | kluessow@perryschools.org

ESCUELA DEL PUEBLO DE SPEEDWAY:

John Dizney | 317-244-0236 | jdizney@speedwayschools.org

SERVICIOS ESCOLARES

BRIGHTWOOD COMMUNITY CENTER INC. | *Consulte despensas de ropa, despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

CHRISTAMORE HOUSE FAMILY AND COMMUNITY CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

CUMMINS BEHAVIORAL HEALTH – MARION COUNTY SCHOOL-BASED NORTH

888-714-1927, llame para obtener más información



www.cumminsbhs.org | 2620 East Kessler Blvd, Suite 210, 46220 | **Línea de autobús:** 18 | **Servicios:** servicios terapéuticos para niños en varios municipios escolares de todo el centro/oeste de Indiana, incluidos los municipios de Decatur, Pike, Washington y Wayne en el condado de Marion, varias escuelas chárter y Speedway. Los profesionales de Cummins están ubicados en las escuelas para mejorar el acceso a la atención y promover la coordinación de la atención con el personal escolar. Aliados en más de 150 escuelas del centro de Indiana | **Tarifas:** se aceptan Medicare, Medicaid y pacientes sin seguro

INDIANA DEPARTMENT OF EDUCATION | 317-232-9189



www.doe.in.gov/elme/indiana-education-homeless-children-youth-inehcy
115 W Washington St., South Tower - Suite 600, 46204 | **Líneas de autobús:** cerca de 28, 34, 38 | **Horario:** lun-vie, 7:30am-4pm | **Servicios:** apoyo a miembros de la comunidad y a educadores para definir la falta de vivienda, selección de escuelas e inscripción, resolución de conflictos y adquisición de recursos. Orientación sobre recursos comunitarios y derechos a la educación pública. También puede ponerse en contacto con el enlace de McKinney Vento de la escuela local para obtener ayuda.

SANDRA ESKENAZI MENTAL HEALTH CENTER (ANTES MIDTOWN) | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

STOPOVER, INC. | *Consulte servicios juveniles*

THE LORD'S PANTRY | *Consulte despensas de comida y comidas*

Fin de la sección

CICOA | 800-432-2422 | www.cicoa.org



8440 Woodfield Crossing Blvd., Suite 175, 46240 | **Líneas de autobús:** cerca de la 26 y la 86

Servicios: ayuda a personas mayores y de cualquier edad con discapacidad a permanecer cómodamente y con seguridad en casa y fuera del cuidado institucional con reparto de comidas, asesorías, servicios de transporte, etc. Llame o visite el sitio web para programar una cita en persona o para obtener más información.

COMMUNITY ALLIANCE OF THE FAR EASTSIDE (CAFÉ) | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

COMMUNITY HEALTH NETWORK (GALLAHUE) | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

CONCORD NEIGHBORHOOD CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

FAY BICCARD GLICK NEIGHBORHOOD CENTER | *Consulte despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

FLANNER HOUSE | 317-925-4231 ext. 257



www.flannerhouse.org/seniors

Horario: almuerzos calientes: lun, mie, vie, 10 a. m.-2 p. m.
Consulte también: centros comunitarios del vecindario

JOHN BONER CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

SANDRA ESKENAZI MENTAL HEALTH CENTER (ANTES MIDTOWN) | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

THE SALVATION ARMY EAGLE CREEK | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

WESTMINSTER NEIGHBORHOOD SERVICIOS | *Consulte centros multiservicios*

REFUGIOS

PASO 1: LLAMAR PARA VER DISPONIBILIDAD DE REFUGIO.

Si está en necesidad de refugio, llame a Connect2Help al 317-926-4357 (HELP). Pueden ayudar a determinar la disponibilidad de refugio y ponerlo en contacto directo con un proveedor de refu-

DAYSPRING CENTER | 317-635-6780

\$ B 🏠

www.dayspringindy.org | 1537 Central Ave., 46202 | **Líneas de autobús:** 6, 19, 28 | **Horario:** refugio las 24 horas | **Servicios:** Herramientas y recursos para independizarse, lo que incluye refugio de emergencia, gestión de casos de seguimiento cuando las familias estén preparadas para irse. | **Requisitos:** es obligatorio tener niños.

FAMILY PROMISE OF GREATER INDIANAPOLIS (FPGI) | 317-261-1562 \$ B 🏠

www.fpgi.org | 1850 N Arsenal Ave., 46218 | **Línea de autobús:** 5
Horario: las 24 horas. Horario de oficina: lun-vie, 8:30 a. m.-5 p. m.; admisiones, lun-vie, 9 a. m.-3 p. m. (por cita) | **Servicios:** Para niños y adultos, solteros, casados o del mismo sexo que cuidan de ellos. | **Requisitos:** primero llame al 317-261-1562. Si FPGI tiene espacio, lo pondrán en contacto con un gerente de casos para que tenga una conversación telefónica de preselección. Es obligatorio tener un hijo a cargo (el embarazo cuenta) y no estar huyendo de violencia doméstica.

GOOD NEWS MINISTRIES | 317-638-2862

\$ B 🏠

<https://goodnewsministries.com/mens-shelter> | 2716 E Washington St., 46201
Línea de autobús: 8 | **Horario:** 24/7; todos los días hay admisiones, 2-6 p. m.
Servicios: refugio de emergencia y a largo plazo. Alojamiento, comida, ropa, atención médica en el sitio, asesoría sobre adicciones, formación laboral y en habilidades para la vida, ayuda para obtener HSE, se puede solicitar seguro médico, licencia de conducir, identificación estatal, tarjeta del Seguro Social, beneficios, certificado de nacimiento, DD-214 y cualquier otra identificación. Cada huésped dispone de armario privado y trabajo productivo. | **Requisitos:** hombres mayores de 17 años. No hay límite de estadía. Los huéspedes pueden trabajar afuera en cualquier turno.

HOLY FAMILY SHELTER (CATHOLIC CHARITIES INDIANAPOLIS)317-635-7830 | www.holyfamilyshelter.net

907 N Holmes Ave., 46222 | **Línea de autobús:** 10, 3 | **Horario:** 24/7;
 admisión: lun-dom 7 a. m.-8 p. m. | **Servicios:** programa residencial, gestión
 de casos, servicios de apoyo | **Requisitos:** para adultos solteros con hijos,
 parejas casadas con o sin hijos o mujeres solteras embarazadas. Las parejas
 deben presentar comprobante de matrimonio; los padres deben presentar
 constancia de la custodia legal de los hijos. Parejas del mismo sexo con
 certificado de matrimonio. Padres solteros con hijos, debe haber un sello en el
 certificado de matrimonio y deben tener documentación de custodia legal.

QUEEN OF PEACE SHELTER | 317-916-6753

2424 E. 10th St., 46201 | **Línea de autobús:** 10 | **Horario:** admisiones diarias
 (excepto jue y dom) | **Requisitos:** debe estar sobrio. Los niños deben tener 5
 años o menos. Llame a las 8 a. m. para programar la admisión. Si trabaja, debe
 proporcionar un horario de trabajo, y los teléfonos celulares que se tomen en
 la noche se regresan a las 6 a. m.

WHEELER MISSION CENTER FOR WOMEN AND CHILDREN317-687-3630 | www.wheelermission.org | 3028 E Michigan St., 46201

Líneas de autobús: 8, 10, 26 | **Horario:** 24 /7 | **Servicios:** refugio de
 emergencia, recuperación de adicciones, apoyo a la salud mental,
 programación familiar, habilidades para la vida, apoyo educativo y profesional.
Requisitos: mujeres mayores de 18 años con o sin hijos.

WHEELER MISSION SHELTER FOR MEN | 317-687-6795

www.wheelermission.org | 520 E Market St., 46204 | **Línea de autobús:**
 cerca de Transit Center | **Horario:** 24/7 | **Servicios:** refugio de emergencia,
 recuperación de adicciones, apoyo a la salud mental, programación familiar,
 habilidades para la vida, apoyo educativo y profesional. | **Requisitos:** hombres
 mayores de 18 años, identificación si es posible; debe ser capaz de cuidar de sí
 mismo; no se permiten niños; es necesario traer identificación; no puede
 permanecer en el refugio si tiene cualquier delito sexual en cualquier condado
 fuera de Marion o más de 1 delito en el condado de Marion.

REFUGIOS JUVENILES

FIREFLY CHILDREN AND FAMILY ALLIANCE CHILDREN'S SHELTER



317-634-5050 | 1575 Dr. Martin Luther King, Jr. St., 46202 | **Línea de autobús:** 15

www.fireflyin.org/programs-services/youth-placement/childrens-shelter/

Horario: lun, 7 a.m.-6:10 p. m.; mar, 11:30 a. m.-3:10 p. m.; mie, 10:30 a. m.-6:10 p. m.; jue y vie, 7 a. m.-3:10 p. m. Atención sin cita: lun, jue, vie a las 7 a. m.

Servicios: refugio temporal de emergencia para niños en peligro, fugitivos, jóvenes sin vivienda (niños y niñas) recién nacidos, 17 años en Indiana Central. Atención de relevo planificada para hijos de padres que atraviesan dificultades. Servicios de apoyo y remisiones. | **Requisitos:** debe tener permiso de los padres/tutor legal para permanecer en el refugio.

STOPOVER, INC. | *Consulte servicios juveniles*

CONSUMO DE SUSTANCIAS: REHABILITACIÓN DE LA ADICCIÓN

ALCOHOLICS ANONYMOUS—INDIANAPOLIS INTERGROUP



317-632-7864 | intergroupmail@indyaa.org | Para ver una lista completa de las reuniones, visite: <http://indyaa.org/meetings/#/meetings/list/all>

DOVE RECOVERY HOUSE FOR WOMEN | 317-964-0450



www.doverecoveryhouse.org | info@doverecoveryhouse.org

3351 N Meridian St., Ste. 110, 46208 | **Línea de autobús:** RedLine 90

Horario: 24/7; se atiende sin cita, pero se requiere para evaluaciones.

Servicios: gestión de casos, asesoría individual/grupal, apoyo entre compañeros, servicios de empleo, transporte, medicamentos psiquiátricos, remisiones médicas, ayuda con las necesidades básicas, vivienda de transición, habilidades para la vida, tratamiento ambulatorio intensivo. Remisiones al programa Steps to Success después de la graduación; ayuda para el alquiler disponible para los participantes elegibles de Steps to Success. Todos los servicios se prestan teniendo en cuenta el trauma. | **Requisitos:** vivienda para mujeres mayores de 18 años. Posdesintoxicación; la desintoxicación debe realizarse antes de la admisión. Llame o envíe un mensaje de correo electrónico para programar una cita de evaluación. Trate de mantener la cita programada. Una vez que estén en la lista de espera, los futuros residentes pueden participar en algunos programas. | **Tarifas:** después de que un residente consiga empleo, puede pagar un alquiler según los ingresos/gastos; no más del 30% de los ingresos.

CONSUMO DE SUSTANCIAS: REHABILITACIÓN DE LA ADICCIÓN

EMBERWOOD CENTER | 317-536-7100

\$ B 🏠

www.emberwoodcenter.org | 1431 N Delaware St., 46202 (antes Community Addiction Servicios of Indiana [CASI]) | **Líneas de autobús:** cerca de las 2, 4, 5
Horario: lun-jue, 9 a. m.-6 p. m.; llame o acérquese para programar una cita de evaluación | **Servicios:** Solamente ambulatorio. asesoría sobre alcohol, drogas o adicción al juego para adultos y adolescentes mayores de 12 años.
Tarifas: Medicaid, se aceptan algunos seguros privados; se aplica una escala móvil por visita para los que pagan por su cuenta.

JOURNEY ROAD TREATMENT CENTER EAST

\$ B 🏠

www.recoveratjourneyroad.com | **Servicios:** para iniciar/mantener la recuperación. Tratamiento asistido con medicamentos (Medication Assisted Treatment, MAT) (suboxona, vivitrol); asesoría terapéutica individual/familiar, tratamiento ambulatorio intensivo. | **Requisitos:** identificación estatal o licencia de conducir, tarjeta de seguro médico. Se requiere el cumplimiento del programa (consulte los requisitos en la oficina). | **Tarifas:** se aceptan Medicaid, Medicare, seguro privado y opciones de pago privadas.
Este: 317 405-8833; 1201 N. Post Road, Suite 4, 46219; **línea de autobús:** 10, **horario:** mar-sab 8 a. m.-4 p. m. | **Oeste:** 317-562-0500; 5610 W Crawfordsville Road, Suite 1500, 46224; **horario:** dom-jue, 9 a. m.-5 p. m.

NARCOTICS ANONYMOUS OF CENTRAL INDIANA AREA

\$ B 🏠

317-875-5459 | Para ver una lista de las reuniones, visite:
centralindianana.org/meetings

PATHWAY TO RECOVERY | 317-926-8557

\$ B 🏠

www.pathwaytorecovery.org | 2135 N Alabama St., 46202 | **Líneas de autobús:** 4, 17 | **Horario:** lun-vie, 9 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** NIVEL DE ENTRADA: Vivienda de apoyo transitorio con habitaciones compartidas; estructura y apoyo 24/7, comidas. Estancia media de 6 a 12 meses antes del siguiente nivel. También se ofrecen niveles secuenciales. | **Requisitos:** Men hombres mayores de 18 años sin residencia nocturna permanente, con un problema actual de consumo de sustancias, dispuestos a adherirse a una estructura de programa de 12 pasos, cumplir con el tratamiento de salud mental (si procede), comprometerse a una estancia mínima de 6 meses, trabajar para lograr el alta con éxito, lo que incluye: abstinencia de sustancias, estable, autosuficiente, empleado y con vivienda. 00 | **Tarifas:** según ingresos

PROGRESS HOUSE | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

Continúa en la siguiente página

CONSUMO DE SUSTANCIAS: REHABILITACIÓN DE LA ADICCIÓN

STEPS TO LIFE MINISTRIES, INC. | 317-602-3147 **\$ B 🏠**
www.steps-to-life.com | Steps_to_life@yahoo.com | 1208 N Lesley Ave., 46219 |
Líneas de autobús: 10, 13 | **Horario:** 24/7 | **Servicios:** vivienda de transición,
lavandería gratis; proveerse de alimentos | **Requisitos:** consumo de sustancias
SOLAMENTE (adicción a alcohol o drogas) | **Tarifas:** \$150 de alquiler semanal.

THE ASSESSMENT & INTERVENTION CENTER (AIC) **\$ B 🏠**
317-327-8733 o 317-327-8734 | Brandy.mccord@indy.gov
www.indy.gov/activity/resource-assessment-and-intervention-center
2979 East Pleasant Run Parkway, 46203 | **Línea de autobús:** 26 | **Horario:**
24/7 | **Servicios:** seguimiento de la abstinencia de consumo de sustancias,
problemas de salud mental, remisiones a recursos de servicios de tratamiento.
Estancias típicas de 3-5 días según la necesidad. | **Requisitos:** mayores de 18
años. Sin vivienda o en riesgo inminente de estarlo con consumo activo de
sustancias. Las embarazadas deben estar autorizadas para recibir tratamiento.

THE SALVATION ARMY ADULT REHABILITATION CENTER **\$ B 🏠**
317-638-6585 | 711 E Washington St., 46202 | **Línea de autobús:** 8
Horario: lun-vie, 8 a. m.-8 p. m. | **Servicios:** recuperación residencial
estructurada de 6 meses de la adicción a drogas o alcohol con terapia de
trabajo, asesoría espiritual, control de la ira, formación en prevención de
recaídas, etc. | **Requisitos:** hombres mayores de 18 años, con buena salud
física, dispuestos a ajustar su rutina a un estilo de vida productivo. Inscripción
sin cita. El personal del programa evalúa a todos los solicitantes para que se
puedan admitir. | **Tarifas:** gratuito (a los solicitantes que reciban ingresos por
discapacidad, SSI, etc. se les cobrará una tarifa de alojamiento y manutención
con una escala móvil).

THE SALVATION ARMY HARBOR LIGHT CENTER | 317-972-1450 **\$ B 🏠**
www.centralusa.salvationarmy.org/harborlightindiana | 2400 N Tibbs Ave.,
46222 | **Línea de autobús:** 37 | **Horario:** 24/7 | **Servicios:** tratamiento de
adicciones; control de abstinencia con hospitalización/servicios de
desintoxicación; tratamiento residencial de 14 días; servicios ambulatorios
Requisitos: trastorno por consumo de sustancias/juego. Se atiende sin cita solo
para control de abstinencia. Identificación con foto | **Tarifas:** se aceptan
algunos seguros; llame para verificar.

VOLUNTEERS OF AMERICA – FRESH START RECOVERY **\$ B 🏠**
833-659-4357 | www.voahin.org/fresh-start | voaaccess@voahin.org
927 N Pennsylvania St., 46204 | **Línea de autobús:** ninguna | **Horario:** lun-vie,
8 a. m.-5 p. m. | **Servicios:** servicios de hospitalización y ambulatorios para
clientes que consumen sustancias | **Requisitos:** Medicaid activo, mayor de 18
años | **Tarifas:** sí; los servicios se pagan con Medicaid y otros pagadores.

60 LEYENDA: **\$** = Tarifas **B**= WiFi público/gratuito **🏠** = Abierto los días festivos

CONSUMO DE SUSTANCIAS: REHABILITACIÓN DE LA ADICCIÓN

WHEELER MISSION CENTER FOR WOMEN & CHILDREN | *Consulte refugios*

WHEELER MISSION MEN'S RESIDENTIAL CENTER | 317-636-2720   

www.wheelermission.org | 245 N Delaware St., 46204 | **Línea de autobús:**

Transit Center | **Horario:** 24/7 | **Servicios:** rehabilitación de la adicción, habilidades para la vida, vivienda | **Requisitos:** identificación; no estar en la lista de agresores sexuales.

ASISTENCIA CON EL TRANSPORTE

CATHOLIC CHARITIES—CRISIS OFFICE | *Consulte centros multiservicios*

HORIZON HOUSE | *Consulte centros multiservicios*

PROGRESS HOUSE | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

ROBERTS PARK UMC | *Consulte comidas y centros multiservicios*

ASISTENCIA PARA VETERANOS

LÍNEAS DIRECTAS DE 24 HORAS/LÍNEAS DE CRISIS (en caso de emergencia, llame al 911)

LÍNEA DIRECTA DE CRISIS PARA VETERANOS | 800-273-TALK (8255), presione 1 chat online at www.VeteransCrisisLine.net/Chat | Text: 838255

AMERICAN LEGION | 317-916-3605 | www.indianalegion.org   

575 N Pennsylvania St., Room 300, 46201 | **Líneas de autobús:** 2, 4, 5, 10, 18, 19 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4 p. m.; acérquese o llame. Se recomienda pedir cita | **Servicios:** ayuda para solicitar beneficios de compensación, proceso de apelación para veteranos y cónyuges supervivientes, programas/remisiones adicionales según sea necesario.

HVAF OF INDIANA, INC. | 317-951-0688 | www.hvafofindiana.org   

hvaf@hvaf.org | 964 N Pennsylvania St., 46204 | **Líneas de autobús:** en las 2, 4, 5, cerca de las 10, 18, 25, 28 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-5 p. m., ferias de recursos martes y jueves | **Servicios:** despensa de ropa y de comida, servicios de empleo, reubicación rápida (ayuda de alquiler y servicios públicos), tratamiento/remisión por consumo de sustancias, gestión de casos general. **Requisitos:** haber servido al menos un día en el ejército

Continúa en la siguiente página

ASISTENCIA PARA VETERANOS

DEPARTAMENTO DE ASUNTOS DE VETERANOS DE INDIANA



1-800-400-4520 | www.in.gov/dva | outreach@dva.in.gov | 777 N. Meridian St., Suite 300, 46204 | **Línea de autobús:** 39 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m. (cerrado los días festivos federales) | **Servicios:** asistencia de beneficios estatales/federales, asistencia para solicitar atención médica de VA, Fondo de Ayuda a Familias de Militares, Cementerio Conmemorativo de Veteranos de Indiana, Casa de Veteranos de Indiana, Programa de Veteranos Mujeres de Indiana (WINVets), programa de salud y bienestar para veteranos, ayuda para encontrar un Agente de Servicios a Veteranos del Condado (County Veteran Service Officer, CVSO), VETConnect del Departamento de Asuntos de Veteranos de Indiana (Indiana Department of Veterans Affairs, IDVA) para inscribirse y recibir alertas por correo electrónico y SMS sobre beneficios y servicios.

Requisitos: póngase en contacto para determinar elegibilidad.

INDIANAPOLIS VET CENTER



317-423-1680; fines de semana y después del horario de atención: 1-877-927-8387 | www.va.gov | 6330 W. 71st St., 46278 | **Línea de autobús:** 37

Horario: lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m. (se extiende el horario según sea necesario)

Servicios: centros de asesoría que prestan servicios sociales y psicológicos, asesoría profesional de readaptación para veteranos elegibles, miembros del servicio activo, incluida la Guardia Nacional, componentes de la Reserva y sus familias, para ayudar a la transición de la vida militar a la vida civil o después de un evento traumático. Asesoría individual, de grupo, matrimonial y familiar; remisiones.

OPERATION: JOB READY VETERANS | 1-855-456-2732



www.ojrv.org | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m. (cerrado los días festivos federales) | **Downtown:** 777 N. Meridian St., Suites 409 and 410, 46204, **línea de autobús:** 39; **Oficina principal:** 8604 Allisonville Rd., Suite 220, 46250, **líneas de autobús:** 19, 86 | **Servicios:** seminario de transición al empleo para ayudar en la transición de militar a civil; taller federal de redacción de currículum; servicios personalizados para ayudar con entrevistas, identificación de habilidades, redacción de currículum, asistencia laboral y creación de redes; portal de empleo para ayudar a los posibles empleadores a encontrar a los veteranos que buscan trabajo.

Requisitos: haber servido al menos un día en el ejército, abierto a los miembros del servicio y sus familias.

RICHARD L. ROUDEBUSH VA MEDICAL CENTER



317-554-0000; 317-988-1772, llame para pedir información | 1481 W 10th St., 46202 **Líneas de autobús:** 3, 10 | **Servicios:** atención primaria médica, de salud mental y dental | **Requisitos:** DD-214 válido para registrarse para recibir atención.

VA DOMICILIARY RESIDENTIAL REHABILITATION | 317-544-3850   www.va.gov/homeless/dchv.asp | 9045 E. 59th St., Building 402, 46216

Línea de autobús: 4 | **Horario:** 24 horas para apoyo vital | **Servicios:** el "Dom" es una comunidad terapéutica residencial de rehabilitación que ofrece un entorno seguro y saludable con terapia de grupo/individual, tratamiento por consumo de sustancias, evaluaciones psicológicas y control de medicamentos. Se proporciona gestión de casos para coordinar todos los servicios y supervisar los progresos. Según la elegibilidad para atención médica de VA, los servicios de Dom pueden ser gratuitos o solo requerir un copago. | **Requisitos:** los veteranos deben ser elegibles para atención médica de VA.

PROGRAMAS GRANT AND PER DIEM DE VA Y HUD-VASHwww.va.gov/homeless/gdp.asp | www.va.gov/homeless/hud-vash.asp

Servicios: Grant and Per Diem (GPD) y HUD-VASH son programas de vivienda para veteranos en riesgo de quedarse sin hogar. Los veteranos que necesiten vivienda deben ponerse en contacto con un punto de acceso del CES para determinar sus necesidades. Esto no es una entrada directa en ningún programa fuera del CES (consulte la sección de vivienda). | **Requisitos:** Tanto los veteranos elegibles para recibir atención médica de la VA como los que no pueden utilizar los programas.

VA VETERAN READINESS AND EMPLOYMENT (VR&E) | 317-464-1400   www.benefits.va.gov/vocrehab/index.asp | 777 N. Meridian St, Suite 106, 46204

Línea de autobús: 39 | **Horario:** lun-vie, 8 a. m.-4:30 p. m. | **Servicios:** para veteranos que buscan asistir a la escuela o formación, obtener/cambiar de empleo o iniciar un pequeño negocio basado en las necesidades de los veteranos. Los veteranos en riesgo de quedarse sin hogar pueden ser remitidos directamente a la oficina de VR&E antes mencionada y serán colocados en el programa de Servicios de Empleo para Personas sin Vivienda. Los veteranos también pueden llamar al número antes indicado y se les asignará un consejero para apoyarlos en el proceso de VR&E. | **Requisitos:** dado de baja del servicio con cualquier categoría superior a deshonroso y tener una discapacidad relacionada con el servicio del 10 % a través de la VA

VETERANS OF FOREIGN WARS | 317-916-3629

www.vfwin.org/di/vfw/v2/default.asp | 575 N Pennsylvania St., Room 319, 46201 | **Líneas de autobús:** 2, 4, 5, 10, 18, 19 | **Horario:** lun-vie, 7:30 a. m.-3 p. m.; acérquese o llame. Se recomienda pedir cita | **Servicios:** asistencia para solicitar beneficios de compensación, proceso de apelación para veteranos y cónyuges supervivientes.

SERVICIOS JUVENILES

LÍNEAS DIRECTAS DE 24 HORAS/LÍNEAS DE CRISIS (en caso de emergencia, llame al 911)

Línea directa de Servicios de Protección Infantil | 800-800-5556

Línea directa nacional de Childhelp contra el maltrato infantil | 800-422-4453

Línea de recursos para jóvenes sin vivienda (Outreach, Inc.) | 877-686-3818

Maltrato en el noviazgo de jóvenes nacional | 866-331-9474 | **Envíe "LOVEIS"** al 22522

Línea directa de suicidio para adolescentes | 1-800-SUICIDE (784-2433)

BELL FLOWER CLINIC ACTION HEALTH CENTER | 317-221-3400

💰 B 🏠

www.bellflowerclinic.org/aboutus/youthoutreach.php

2868 Pennsylvania St., 46205 | **Líneas de autobús:** cerca de las 18, 28, 30

Horario: lun, 7 a. m.-6:10 p. m.; mar, 11:30 a. m.-3:10 p. m.; mie, 10:30 a. m.-6:10 p. m.; jue y vie, 7 a. m.-3:10 p. m. Se atiende sin cita: lun, jue, vie, 7a. m.

Servicios: 12-13 años. Pueden ayudarla a saber si está embarazada o si tiene una ETS, así como a resolver cualquier otro problema o duda. | **Requisitos:** identificación con foto. Se requiere consentimiento de los padres para menores de 14 años | **Tarifas:** \$20 por un examen/prueba de detección completo (efectivo, cheque o giro bancario solamente).

BRIGHTWOOD COMMUNITY CENTER INC. | *Consulte despensas de ropa, despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

COMMUNITY ACTION OF GREATER INDIANAPOLIS (CAGI) | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

COMMUNITY ALLIANCE OF THE FAR EASTSIDE (CAFÉ) | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

COMMUNITY HEALTH NETWORK (GALLAHUE) | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

CONCORD CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

FAY BICCARD GLICK NEIGHBORHOOD CENTER | *Consulte despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

FLANNER HOUSE | *Consulte centros comunitarios del vecindario y servicios para personas mayores*

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN DE INDIANA | *Consulte servicios escolares*

INDIANA YOUTH GROUP | 317-541-8726



info@indianayouthgroup.org | www.indianayouthgroup.org | 3733 N Meridian St., 46208 | **Línea de autobús:** RedLine 90 | **Horario:** lun, 4-7 p. m.; mie-vie, 3-5 p. m. **Servicios:** gestión de casos, despensa de comida, comidas calientes, despensa de ropa, duchas, lavandería, remisiones legales, ayuda para obtener documentos legales, recepción de correspondencia | **Requisitos:** para jóvenes LGBTQ+, aliados y amigos de 12 a 20 años.

LA PLAZA | *Consulte servicios de DV y centros comunitarios del vecindario*

MARY RIGG | *Consulte despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

MCH MOMS HELPLINE – MARION COUNTY HEALTH DEPARTMENT CLINIC | *Consulte clases de crianza y apoyos*

OUTREACH | *Consulte despensas de ropa y centros multiservicios*

PEDIATRIC CENTER FOR HOPE, CHILD SEXUAL ABUSE CLINIC



317-338-1956 | www.peytonmanningch.org/pediatric-center-for-hope
Peyton Manning Children's Hospital en St. Vincent – 2001 W 86th St., 46260.
Ingrese por al entrada n.º 5, emergencias pediátricas | **Línea de autobús:** 28
Horario: 24/7 | **Servicios:** exámenes, atención a niños que se presume que han sido víctimas de abuso sexual. Hasta 120 horas de recogida de pruebas forenses, documentación de lesiones, atención médica, planificación de protección, remisiones, servicios policiales en el sitio para declaraciones y Pos. *Consulte también: servicios de agresión sexual*

SAFE FAMILIES FOR CHILDREN | *Consulte centros multiservicios*

SANDRA ESKENAZI MENTAL HEALTH CENTER (ANTES MIDTOWN) | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

SHEPHERD COMMUNITY | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

ST. VINCENT STRESS CENTER | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

STOPOVER, INC. | 317-635-9301



stopover@stopoverinc.org | www.stopoverinc.org | 2236 E 10th St., 46201
Líneas de autobús: 10, 11 | **Horario:** 24/7 | **Servicios:** refugio de emergencia en un entorno supervisado para un máximo de 8 jóvenes, hombres o mujeres, de 12 a 17 años. Programa de vida transitoria para jóvenes de 16 a 21 años que no carecen de vivienda ni están en riesgo. Safe Place: proporciona acceso a ayuda inmediata y recursos de apoyo.

Continúa en la siguiente página

SERVICIOS JUVENILES

THE SALVATION ARMY EAGLE CREEK | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

TRINITY HAVEN | trinityhavenindy@gmail.com



www.trinityhavenindy.org | E 10th St., 46201 | **Líneas de autobús:** 10, 11

Horario: póngase en contacto para conocer el horario | **Servicios:** ofrece opciones de vivienda y servicios de apoyo para jóvenes adultos LGBTQ que experimentan inestabilidad de vivienda.

WESTMINSTER NEIGHBORHOOD SERVICIOS | *Consulte centros multiservicios*

BRIGHTWOOD COMMUNITY CENTER INC. | *Consulte despensas de ropa, despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

SERVICIOS JUVENILES DE VERANO

CHRISTAMORE HOUSE FAMILY AND COMMUNITY CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

CONCORD NEIGHBORHOOD CENTER | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

INDIANA YOUTH GROUP | *Consulte servicios juveniles*

IPS SUMMER FOOD SERVICE PROGRAM | 317-226-477



www.myips.org/page/32166

Horario: llame para conocer ubicaciones, horarios y fechas de inicio.

Servicios: desayunos y almuerzos gratuitos en varias ubicaciones de la ciudad durante junio y julio.

Requisitos: menores de 18 años.

LA PLAZA | *Consulte servicios de DV y centros comunitarios del vecindario*

MARY RIGG CENTER | *Consulte despensas de comida y centros comunitarios del vecindario*

SANDRA ESKENAZI MENTAL HEALTH CENTER (ANTES MIDTOWN) | *Consulte salud mental y consumo de sustancias*

THE SALVATION ARMY EAGLE CREEK | *Consulte centros comunitarios del vecindario*

WESTMINSTER NEIGHBORHOOD SERVICIOS | *Consulte centros multiservicios*

Fin.

RUTAS DE AUTOBÚS INDYGO

INDYGO | 317-635-3344 | www.indygo.net

201 E Washington St., 46204 | **Horario:** servicio telefónico, lun-vie, 7 a. m.-7 p. m.; sab, 9 a. m.-3 p. m., cerrado los domingos; Julia M. Carson Transit Center abre lun-vie, 8 a. m.-6 p. m.; sab, 9 a. m.-12 p. m.; cerrado los domingos. Los días festivos funcionan como los domingos.

PAGO: se acepta dinero en efectivo en el autobús para el pase de 2 horas o el pase diario

Opciones de tarifa	Completa	Media tarifa
Transfer de 2 horas	\$1.75	\$0.85
Pase diario	\$4.00	\$2.00
Open Door	\$3.50	N/A

Más opciones de tarifas disponibles en línea. Hasta 2 niños menores de 5 años viajan gratis. Media tarifa para personas mayores de 65 años con tarjeta de Medicare, jóvenes menores de 18 años con identificación válida de estudiante de kinder a 12.º grado (K-12), personas con discapacidades y una tarjeta de identificación IndyGo Half Fare. Descuentos para el pase de verano para jóvenes, pase universitario S-Pass y pase para veteranos.

PARA CONSEGUIR MAPAS DE RUTAS GRATUITOS, VISITE:

Central Library: 40 E St. Clair St. | **Citizens Gas:** 2020 N Meridian St.

Department of Natural Resources: 402 W Washington St. | **Indiana Convention Center:**

100 S Capitol Ave. | **Indianapolis Artsgarden:** 110 W Washington St. | **Indiana Power &**

Light: 2102 N Illinois St. | **IUPUI Campus Center:** 420 University Blvd. | **Ivy Tech**

Downtown: 50 W Fall Creek Pkwy

Eskenazi Health: 720 Eskenazi Ave. | **Julia M. Carson Transit Center:** 201 E Washington St.

RUTAS

#: NOMBRE

2: E 34th St.

3: Michigan St.

4: Fort Harrison

5: E 25th St.

6: Harding

8: Washington

10: 10th St.

11: E 16th St.

12: Minnesota

13: Raymond St.

14: Prospect

15: W 34th St.

16: Beech Grove

18: Nora

19: Castleton

21: E 21th St.

22: Shelby

24: Mars Hill

25: W 16th St.

26: Keystone Crosstown

28: St. Vincent

30: 30th St. Crosstown

31: Madison

34: ML King/
Michigan Rd.

37: Park 100

38: W 38th St.

39: E 38th St.

55: English

86: 86th St. Crosstown

87: Eastside Circulator

90: RedLine

ÍNDICE ANALÍTICO

- Adult Protective Services Hotline | 4, 10
Adult & Child Health | 4, 25, 27, 41
Alcoholics Anonymous – Indianapolis Intergroup | 4, 41, 58
American Indian Center | 14
American Legion | 61
Apostolic Inner City Ministries | 7
Asian Help Services | 14
Aspire Indiana | 4, 41
Barnes United Methodist Church | 7, 17, 35, 37, 39
Beacon of Hope Crisis Center | 10
Beech Grove City Schools | 53
Bell Flower Clinic | 24
Bell Flower Clinic–Action Health Center (for youth) | 64
Beyond the Bridges Ministry | 30
Boulevard Place Food Pantry | 17
Brightwood Community Center | 7, 17, 48
Brookside Community Development Corporation | 30, 35
Burmese American Community Institute | 29
Burmese Community Center for Education | 30
Cathedral Kitchen of SS Peter & Paul Cathedral | 35-39
Catholic Charities–Crisis Office | 44
Center for Victim and Human Rights | 32
Central Christian Church | 7, 17
Chapel Rock Christian Church | 17
Child Protective Services Hotline | 4, 10, 64
Childhelp National Child Abuse Hotline | 4, 10, 64
Chin Community of Indiana (Chin Center) | 30
Choices | 25
Christ Church Cathedral | 35, 39
Christamore House Family and Community Center | 48
Christian Unity Missionary Baptist Church | 17
CICOA | 55
Circle City Clubhouse | 42
Circle City Relief | 7, 18
City Market Sundays | 35
Coburn Place Safe Haven | 10
Community Action of Greater Indianapolis (CAGI) | 48
Community Alliance of the Far Eastside (CAFÉ) | 48

Community Caring and Sharing, Inc.	7, 18, 44
Community Health Network (Gallahue)	4, 41, 42
Concord Neighborhood Center	49
Connect2Help	28
Convicted2Change	31
Coordinated Entry System	6, 27-28
Crescent Clinic	25
Crooked Creek Food Pantry	18
Cummins Behavioral Health Systems	5, 41, 42
Cummins Behavioral Health—Marion County School-Based	54
Dayspring Center	56
Domestic Violence Network	4, 10
Dove Recovery House for Women	58
Eastern Star Church—Care Center	8, 19, 29
Edna Martin Christian Center	49
EmberWood Center	59
Eskenazi Health Center of Hope	11
Eskenazi Health Hospital	25
Eskenazi Pedigo Clinic	25, 43
Excel Center by Goodwill, The	16
Families First	5, 11, 41
Family and Social Services Administration (FSSA)	22
Family Promise of Greater Indianapolis	56
Fathers and Families Center	14
Fay Biccard Glick Neighborhood Center	18, 49
Feed My Sheep Missional Food Pantry	19, 37
Firefly Children and Family Alliance	58
Flanner House of Indianapolis	49, 55
Fletcher Place Community Center	8, 36-37
Franklin Township Community School Corporation	53
Genesaret Free Clinic	26
Good News Health Clinic	26
Good News Ministries	56
Hawthorne Community Center	19, 50
Healthy Indiana Plan (HIP)	6, 22
Holy Family Shelter	56
Homeless & ReEntry Helpers, Inc. (HRH & HHOOT)	8
Homeless Initiative Program (HIP) - HealthNet	27, 45
Homeless Youth Resource Line	5, 64
Hope for Tomorrow	30

ÍNDICE ANALÍTICO

Horizon House	27, 45
HVAF of Indiana, Inc.	27, 61
IMPD Victims Assistance	4, 10
Indiana Bureau of Motor Vehicles (BMV)	22
Indiana Civil Liberties Union	32
Indiana Coalition Against Domestic Violence Crisis Line	4, 10
Indiana Department of Education	54
Indiana Department of Health	23
Indiana Department of Veteran Affairs	62
Indiana Disability Rights	32
Indiana Legal Services	33
Indiana Youth Group	65
Indianapolis Bar Association	33
Indianapolis Housing Agency (IHA)	28
Indianapolis Legal Aid Society—REACH	34
Indianapolis Public Schools	53
Indianapolis Urban League	45
Indianapolis Vet Center	62
IndyGo	5, 67
IndyPence Job Corps Center	15
IPS Summer Food Service Program	39, 66
John Boner Neighborhood Center	50
Journey Beyond Redemption Ministry	31
Journey Road Treatment Center	59
La Plaza	11, 50
Legacy House (en Eskenazi)	12, 43
Lynhurst Baptist Church	19, 37, 39
Lynhurst Baptist Church Community Center	8, 19
Marion County Clerk's Office of Protective Order Intake	12
Marion County Probation Department	31
Mary Rigg Neighborhood Center	19, 51
Maternal and Child Health MOMS Helpline	5, 52
Maternity Outreach Ministry	8
McKinney-Vento Liaisons	53
Meet Me Under the Bridge	35, 39
Metro Baptist Center	9, 19
Metropolitan School District of Decatur Township	53
Metropolitan School District of Lawrence Township	53

Metropolitan School District of Pike Township	53
Metropolitan School District of Warren Township	53
Metropolitan School District of Washington Township	53
Metropolitan School District of Wayne Township	53
Mustard Seed of Central Indiana, The	28
Naloxone Distribution Sites	5
Narcotics Anonymous of Central Indiana	5, 41, 43, 59
National Advocacy for Local LGBTQ Communities	4, 10, 33
National Dating Abuse Hotline	4, 10
National Domestic Violence Hotline	4, 10
National Sexual Assault Hotline	4, 10
National Suicide Prevention Lifeline/Text Line	5, 40
National Teen Dating Abuse Hotline	4, 10, 62
Near West Outreach Clinic	26
Neighborhood Christian Legal Clinic	34
North United Methodist Church	36-39
Northside Food Pantry	20
Northwood Christian Church Food Pantry	20
Nu Corinthian Baptist Church	36, 38-39
Old Bethel & Partners Food Pantry	20
Operation: Job Ready Veterans	62
Outreach	5, 9, 36, 38, 46
PACE, Inc.	31
Pathway to Recovery	59
Pediatric Center for Hope	12, 65
Perry Township Schools	53
Pregnancy Choices Indianapolis	9, 52
Progress House	43
Queen of Peace Shelter	57
Resurrection Lutheran Church	38, 40
Richard L. Roudebush VA Medical Center	62
Roberts Park United Methodist Church	35, 46
Ruth Lilly (Salvation Army) Women and Children's Center	13
Safe Families for Children	46
Sandra Eskenazi Mental Health Center (Midtown)	5, 41, 44
School Town of Speedway	53
Second Helpings	15
Servant's Heart of Indy	20
Shalom Health Care Center	26

ÍNDICE ANALÍTICO

- Shepherd Community Center | 51
- Social Security Office | 23
- Southeast Community Services | 51
- St. Vincent de Paul—Changing Lives Forever | 15-16
- St. Vincent de Paul—Distribution Center | 28
- St. Vincent de Paul—Food Pantry | 21
- St. Vincent Hospital Center of Hope | 13
- St. Vincent Stress Center | 5, 41, 44
- Steps to Life Ministries | 60
- Step-up, Inc. | 24
- Stopover, Inc. | 65
- Substance Use Outreach Services | 24
- Suicide Prevention Text Line | 5, 40
- Tabernacle Presbyterian Church | 36-38, 40
- Tear Down the Walls | 29
- Teen Suicide Hotline | 5, 41, 64
- The Assessment & Intervention Center (AIC) | 60
- The Damien Center | 38, 40, 46
- The Excel Center by Goodwill | 16
- The Julian Center | 13
- The Lord's Pantry at Anna's House | 21, 37, 40
- The Mustard Seed of Central Indiana | 28
- The PourHouse | 35, 47
- The Salvation Army Adult Rehabilitation Center | 60
- The Salvation Army Eagle Creek | 52
- The Salvation Army Harbor Light Center | 60
- Trevor Project Helpline | 5, 34, 41, 64
- Trinity Church Garfield | 9, 37, 40
- Trinity Haven | 66
- True Vine Missionary Baptist Church | 38, 40
- U.S. Department of Labor | 16
- Unconditional | 47
- VA Domiciliary Residential Rehabilitation | 63
- VA Grant and Per Diem and HUD-VASH Programs | 27, 63
- VA Veteran Readiness and Employment (VR&E) | 63
- Veterans' Crisis Hotline | 5, 41
- Veterans of Foreign Wars (VFW) | 63
- Vocational Rehabilitation Services | 16
- Volunteers of America - Fresh Start Recovery Program | 60

Westminster Neighborhood Services	36, 47
Wheeler Mission Center for Women and Children	57
Wheeler Mission Men's Residential Center	61
Wheeler Mission Shelter for Men	57
WorkOne Indy	16
You Feed Them Missional Food Pantry	21

USTED TIENE VOZ: VOTE

TIENE LOS SIGUIENTES DERECHOS

- Vote de forma privada e independiente.
- Asistencia si la requiere para votar (debe solicitarla antes de entrar a la cabina de votación).
- Ubicación de votación accesible. Todos los centros deben ser accesibles y tener al menos una máquina accesible.
- Voto ausente: 1) ausente en persona (votación anticipada); 2) ausente por correo postal; 3) ausente por junta de viaje.

¿LO SABÍA?

- NO necesita tener vivienda para votar. Puede incluir como su dirección permanente el refugio donde se queda o la intersección cerca de donde duerme. Si se queda en ubicaciones diferentes, puede elegir la ubicación donde pase más tiempo.
- Si ha estado en prisión, tiene el derecho de votar una vez que esté en libertad. Si estaba registrado para votar antes de estar en prisión, necesitará volver a registrarse al menos 30 días antes del día de la elección.
- Si no tiene una identificación con foto emitida por el gobierno, en su lugar, tiene el derecho de pedir una tarjeta de registro de votante gratis. Puede obtener un formulario de solicitud en la Oficina de Vehículos Motorizados (Bureau of Motor Vehicles, BMV). Traiga su certificado de nacimiento, tarjeta del Seguro Social y dos correspondencias que haya recibido en los 60 días pasados. Si no puede suministrar correspondencia, puede probar su residencia mediante una declaración jurada de residencia, la cual puede pedir al personal de un refugio u organización de recursos. También necesitará proporcionar una dirección de correo para recibir su tarjeta de registro de votante. Si no se puede entregar la correspondencia, la oficina postal regresará la tarjeta y el registro se cancelará

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA:

- Llame a la Junta de Registro de Votante del Condado de Marion: 317-327-5040.
- Visite www.indianavoters.com
- Vaya al edificio City County Building, 200 E Washington St., Suite W131.



indy LawyerFinder

Local Attorney Match Made Easy™



Need a Lawyer? *Help is just a click or call away!*

Find an attorney the easy way with a trusted source: the **Indianapolis Bar Association**

 **go ONLINE**

Search and compare attorneys on your time - 24 hours a day, seven days a week at indylawyerfinder.com

 **give us a CALL**

Our trained staff will refer you to an attorney who best suits your needs.

Call (317) 269-2222 Monday through Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.

Find information on additional IndyBar services and programs that might help you at indybar.org/community.



Have a legal question? Get a **FREE** answer!

Our online legal advice chat service connects you with an attorney who is prepared to assist with basic legal questions.

Available weekdays at indybar.org/chat.

If you'd prefer to talk to an attorney over the phone, call **Legal Line** at (317) 269-2000 from 6-8 p.m. on the second Tuesday of every month.*

**(excluding December).*

INDYBAR
Indianapolis Bar Association



